

Dera: Unlocked Literal Bible for 1 Thessalonians, 1 Timothy, 2 John, 2 Timothy, 3 John, Philippians, Romans, Titus

Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at <https://unfoldingword.bible/ult/>.

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

- Share — copy and redistribute the material in any medium or format.
- Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following conditions:

- Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>." Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.
- ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.
- No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



Romans

Chapter 1DAANJE

¹Bulush, kwarak ma Yesu Kirishiti, natupi mi naaya, poraya kiduwa wowe bala ma Puroguru. ²Me balam net ma dowe ko bala mi ya d'edel da yi Anawouyo mani la likalikar mi karkat. ³Ko Lowo mani, mi wun lwa da la dengileng ma Dauda la dimbiyik. ⁴Da yi yilma bo muru la moi mutawa, wu bale duwani bila duwoni Lowo ma Puroguru na dimbiri da yi lim ma d'uko karkat - Yesu Kirishiti Nakomu. ⁵Da yini mi gipe yashik gin tupi kida taa goro boijire mi la alingin dai, kiduwa yimni. ⁶La alinginime, wu naamai kim bila ku duwoku ma Yesu Kirishiti. ⁷Likalikari me ma moi dai la Roma, moi Puroguru shi jindai, moi naa wuna bila duwowa miya mi karkat. Mo yashik duwoni yimai, dim gin talai awo mi pottina yi Puroguru Bongmu gin Nakomu Yesu Kirishiti. **BULUSH A DIKE BILA TANI ROMA** ⁸Domin, naa boi barka ko Puroguru mono dayi Yesu Kirishiti duwa kaamai dai, kiduwa boijire mamai a taaren biye la pani. ⁹Kida Puroguru na shitta mono, mi naa yini kwarakarak la limno la boi bala mi net ma Lowo mani, mi dok dok na bale duwamai. ¹⁰Ringring la kumbongin mono naa lammai anya ba dinga na wai twigaan ma do yimai Puroguru ba ye jindai. ¹¹Kida na ye jinda almamai, kida na boomai woma booma mi la lim, kida ku yeku gidding. ¹²Ki me, na moi ku wai ding bogonggo deren mai, dayi boijire ma apomu, mamai gin mono. ¹³Banje woi na jindai ku duwoku gin kindi binmai, mwalan, duwa dokdok na jinda ta yimai, (ge wu gaane dim banje), kiduwa na wai ambo laamai, ki mi na wa la yere angaungin. ¹⁴Tangho gorono ma miya Girika gin ma maawuyan, dai gin ma moi birmawu gin tulongin. ¹⁵Kishimi, bomono, na daurono na boi bala mi net kima yimai ka moi la Roma. **DIMBIRI MA BOI BALAM NET** ¹⁶Kida wai naa kang gumi ma bala mi nettu, kida dimbiri ma Puroguru duwa gipekoi yi anya ma mi bwajire, kida miya Yahuda domin dim kida miya Girika. ¹⁷Kida a apeni la d'uko mi teet ma Puroguru yi boijire doyi boijire, ki mi bulmani bulma, "Moi teet awu d'uko daayi boijire." **JABE BALA MA MIYA JUNG** ¹⁸Kida kim ma Puroguru a apeni la puro ko moi kura Puroguru gin miya moi woiwun teetu, mi dayi kindi dukom teet wun kura jire. ¹⁹Me kida dim wu al wom miya bina ko Puroguru. Kida Puroguru a apuwu kangboi mani. ²⁰Kida wom gwang mi woi miya almaiyu, wuni moi dimbiri mani mi woi shi demau dim dimbiyini mi karkat, mi miya almai bo kang, dumbu birma la pani, da yi woisingin mi shi bira. Kishimi woi wun gin mai balau. ²¹Me kida wun bina wonduwai ko Puroguru, woi wun boona darma mani da Puroguruu, dim woi wun boona barkau. Boshimi, wu mawu tulonjin la shen wonduwosingin maawu dim kindi shen wonduwai mi awowu a yen tikirim. ²²Wu gire wun birmawu, ge wu mawu tulonjin. ²³Wu paghire darma ma Puroguru mi woi shi jabimau ko yipa gin lim mum na jabima, ma yidiyongin, ma luonjin ana yo parau gin ma moi ana laarima. ²⁴Dai gin shimi Puroguru a boi wuni ko jindam la awowu kida d'uko ma bubut, kiduwa dimbiyiwo duwoni woma jono deren maawu. ²⁵Wuni moi wun paghira jire ma Puroguru gin luwo, dim wun boi babambiram gin kwarakwarak yi wom wun bira ko mum bira wuna, mum paimani paabadan. Yeni kishimi. ²⁶Kida woyi me, Puroguru a boi wuni bo shen woma jono, kida tamen maawu wun paghire kone wom Puroguru ya ko wom woi ye Puroguruu. ²⁷Kishimi kim mamyan wu bau wom Puroguru ya yi tamen dim wu timbewu gin jinda ma apowu mamyan. Me wuni mamyan moi wun ye woma gumi gin apowu mamyan dim wun gipe bolenje ma bwan mi kirana kida ye wom batingiling. ²⁸Kiduwa wowun liuwa wu wai Puroguru la binen maawu, a boi wuni ane la jung awo, kida wu ye wonduwosingin moi woi gwangwu. ²⁹Wu gimowu gin dai wom woi teetu, kerek awo, batal, dim koi miya la awo. Gimawu tep gin gonggo, dunamuru, shuma shuma, liuwo, gin kwate wom gingingha. ³⁰Wun ana ndoro, ana jabe yim, dim ana kur Puroguru. Wun ana jinda shaagha, ana gire koi, ana ape koi. Wun ana bir wom gingingha, dim ana kindi shen ko ana miiwu. ³¹Woi wun gin gaare wonduwaiyu; moi woi miya nai gwa ko bala maawu, wowun gin jinda wom Puroguru yau, dim ana kindi yere yashik. ³²Wu gaare wouyo ma Puroguru, mi na balmai dai moi ana tange woisingini moi wu kirowu bo muru. Ge woi wun ye kara woisingini meu, ge wun bai moi ana ye woisingini moi.

Chapter 2KUMAI MA PUROGURU KIRKFT

¹Dai gin shimi woi ka gin mai balau, kai mu, kai mi kai kaye kumai, kida kai kayina mondin mu kumai kai jaale kowo. Ka mi ka kaye kumai ka maane ye woyi shimi kima. ²Ge mi bini kumai ma Puroguru she jire ko ana tange kamo woyingini moi. ³Ge ku yinge me, kai mu, ka ana kumai ma moi ana kaye kumai ko moi wun tange woyingini moi dai gin shimi dīm ka tange woyingini kim. Aku dīm toiyimai bo kumai ma Puroguru? ⁴kanje ka shenmai ki kalla gina mi la gwang puro mani, kaye kumai mani mi dīwal yiki dīm gin kanadi mani? Woi ka binauru gwang puro mani laki shimi bila tani gin kamai liu tubi? ⁵Ge kida gidding bogongo mamai gin kindi liu tubi mi la awmai ka dape kiim kida komai la shaka ma kiim, shimi, por mi Puroguru an ape kumai mani ma jire. ⁶An angini anya mui pila dīgim wutau mani: ⁷ko moi wun kortop, wutau mi gwang mi na lau payik, boi babambiram, dīm woi gindimaniu, tuniya mi paabadan. ⁸Ge ko ana jinda koi, moi wowun taa goro jireu ge wun taa goro kindi jire, kiim gin gingging kiim an doma. ⁹Puroguru an do gin kindi kindi gin jabima awo ko tuniya ma miya dai moi wun tange wom ginggingha, yi miya Yahuda domin, dīm yi miya Girika kim. ¹⁰Ge payik, babambiram, gin talai awo an do yi anya mui pila mi na tange wom gwang, yi miya Yahuda domin, dīm ko miya Girika kim. ¹¹Puroguru woshi ape jinda koiyu. ¹²Kida kim miya dīgim moi jaba bala woi goro kumaiyu au tilma woi goro kumaiyu, dīm kim miya dīgim moi jaba bala goro kumai au yiwu kumai dayi kumai. ¹³Kida woi dai ana kake kumowu yi kumai wun dukom teet gaan Puroguruu, ge ana ta goro kumaiyi au wai puulima. ¹⁴Kida shakam angaungin, moi woi kumai arwuu, da yi wom Puroguru ya wun ye wonduwongin ma kumai, wu duwuwu kumai kida kowu, anya ba woi wun gin kumai arwuu. ¹⁵Da yi me wu ape wutau mi na wama dayi kumai bulmawu la awowu. shen maawu dīm bila duwoni sheda koowu, dīm la shen wai maawu. ¹⁶An duko ko pori mi Puroguru an kumai ko tuke bala ma miya dai, ko bala mono, la Yesu Kirishiti. MIYA YAHUDA GIN KUMAI ¹⁷Boko gire koowo na Yahuda, dīm yirmowo ko kumai, ku yee shakirak awo gin gire koi da yi Puroguru, ¹⁸ku bin wom an yimai, dīm ku timne wonduwongin mi dang yiki, ki mi kumai wuumai. ¹⁹Bo awomai a koi ka gin koomai ka ana doke buum, ka kangboi ko moi la tikirim boi, ²⁰ana niime tulonjin, ana kukumai ko ambo, dīm ka gin shi la kumai yipa ma binen, gin ma jire. Dinga an dei goko ma tuniya mi ka dukoi. ²¹Ka mi ana kukumai ko yerei, woi ka kuka gin komaiyu? ka ana balmai "boku ye shiriu, ka shiri? ²²ka ana balmai boku yee lambe shiriu, ka lambe shiri? ka moi ana kur pira pira, ka baatal la gaawi kumbo Wurushalimau? ²³Ka ana popolok awo gin ape koi la kumaiyi, kaamai la wolunje ma kumai ka kur boi babambiram ko Puroguru? ²⁴Duwa "woi wun boi babambiram ko yim Puroguru la angaungin kiduwa kamai", kin bulmani bulma. ²⁵Duwa dilik a ayemai jire boku taku goro kumai, ge bo woi ka taa goro kumaiyu, dilik mamai a duwoni woi dilik wu. ²⁶Bo kishimi dīm, na kindi dilik ba ye wom kumai ya jindai, kindi dilik mani wani duko diliku? ²⁷Dīm woi mum shi gin kindi dilik maamai ba a tani goro kumaiyu? Me kida ka gin bulma kumai dīm gin dilik, ge woi ka taka goroiyu. ²⁸Kida woi shi na Yahudau mi wun almaini panu; anya dilik mani bila alyi la dimbiyiku. ²⁹Ge shi na Yahuda mi kone laki, dīm diliky mi la awo, la lim, woi bo kanghu, payik ma kamo mui me woi shi doni yi miyau ge yi Puroguru.

Chapter 3

¹Dim mindei wun wa miya Yahudai? Dim mindei dilik boowai? ²Anya gokoi pila shi bambiram. Domin dai, miya Yahuda wu gipe dirbuwa ma wom apana yi Puroguru. ³Kida mi bo yere miya Yahuda woi wun gin boijireu? kindi boijire maawu an maane karkat ma Puroguru woi gwangwu. ⁴Waan timne yima kishimiu, bo shimi, mo Puroguru bila duwoni jire anya ba mu pila shi na liuwo. Kim bulmani bulma, "Duwa au apiwo ka ye wom teet la balangin mongo, dim aku wai jege boku doku bo kumai." ⁵Bo kindi yee wom teet maamu an ape wom teet ma Puroguru, mindei am balmai? Am balmai Puroguru shi gin kindi yee wom teet, duwa shi dona gin kiim mani koomu? (Na wutau gin kirki ma miyajung). ⁶Waan timne yimau, Kida dim, dinga Puroguru an yee kumai ko la pani? ⁷Dim bo jire ma Puroguru da yi liuwo mono a donu gin payik yini mi digim, dinga au yino kumai da na jabe bala? ⁸dinga waku balmai, kim min bwa rohon ma liwo min balmai, dim yerei wun liuwi mi bale - "mo mi yee wom ginggingha, da wom gwang bila doni?" Kumai mi wun yaa koowu teet. **WOI MUM TEET YIKIU** ⁹Dinga dim? Am mai bala daa koomu? woi an yimau. Kida mi lwoi kuuwu ko miya Yahudawa gin Girika dai biyewu, ma duko goro jabe bala, ¹⁰bulmani bulma kime, "woi mum nini teetu, woi anya dumoi." ¹¹Woi mu nini na gaarimaiyu. Woi mu nini na lap goro Puroguru. ¹²Wu kaghilewu womawu anne, wu mawu bam goro apowu. Woi mu nini na yee wom gwanghu, auwo, "woi anya dumoiyu." ¹³Gwanjakwu wuyo muru mi ammani. Yilikwu aye tekilik. Muurik ma wayengin goro yilikwu. ¹⁴Boowu gimani gin jaala jaala gin kerek awo. ¹⁵Yoowu wun kipire pate doom. ¹⁶jupilemai gin kindi kindi la gokongin maawu. ¹⁷Miyai moi woi wun bina goko ma talai awou. ¹⁸Woi shoore Puroguru yerowuu." ¹⁹Banje mi bini dai wom kumai bala, shi bala ko moi wun goro kumai, me a duwoni gor apowu kida book dai bila yen dum, dim dai la pani ata boi bila ko Puroguru. ²⁰Me kiduwa woi mu nini an wai puulma daa yi kumai gaaniu. Kida daa yi kumai binen ma jabe bala dona. **DUKOM TEET DAA YI BOIJIRE** ²¹Ge banje woi kumaiyu wu wii mi bin dukom teet ma Puroguru. Wu boi shitta daa yi kumai gin ana wouyo ²²shimi wom teet ma Puroguru daa yi boijire ko Yesu Kirishiti ko dai moi bwajire. Kida woi jinda koi lakiu. ²³Kida dai miya wu jabe bala dim wu gatowu bo darma ma Puroguru, ²⁴dim dai miya wu puule koowu talai daa yi yashik mani la baale koi ma Yesu Kirishiti. ²⁵Kida Puroguru a boomu Yesu Kirishiti woma niime deren daa la boijie ko doomni; a boi Kirishiti daa woma apima ma puule koi maamu, kiduwa woi lwa kooni ko jabe balangin mi duwau ²⁶la kanadi mani. Me dai a yeni duwa ape wom teet mani la shakangini moi. Me a yeni kida bila ape puule koi mi la yini, dim bila ape puulekoi ko anya ma la boijire la Yesu. ²⁷Ape yik to? woi lakiu. Ko gokongini pila? ma wutau? Auwo, ge ko gokongin ma boijire. ²⁸Mi goom boki dim mu an wai puule koi daa yi boijire woi gin wutaungin ma kumaiyu. ²⁹Kanje Puroguru kara Puroguru ma miya Yahuda? Woi shi kim Puroguru ma angaunginu? Ou, ma angaungin kim. ³⁰Bo dim kuli Puroguru shi dumoi, an puule ko dilik daa yi boijire, dim kindi dilik daa yi boijire. ³¹Dim mu muule kumai daa yi boijire? Mo ba yeniu! Bo shimi, mi gire kumaiyi.

Chapter 4BO GOMBALA MA YIBRAHIM

¹Mindei dīm am balmai, Yibirahim, kaghamaamu la dīmbiyik, waa? ²Kida bo Yibirahim a wai puule koi daa yi wutau, ba an wai goko ma gire yini, ge woi gaan Puroguru. ³Kida mindei likalikat bala? "Yibirahim bwajire ko Puroguru, dīm wu billi daa wom teet." ⁴Banje kida shi mi ya wutaungin, wom wun angina woi bilman daa woma boomau, ge ki woma tangho. ⁵Ge kida shi mi woi ya wutauwu, ge bo shimi a boijire ko shi mi na puule ko moi wowun shore Puroguruu, boijire mani bilmani wom teet. ⁶Dauda kim a boi bala ma shadak ko mum Puroguru bilaya mum teet woi gin wutauwu, ⁷a balli, "shadak moi kindi jire maawu wun muula, dīm jabe balangin maawu numana koi. ⁸Shadak mum Makam wani billi jabe bala kooniu." ⁹Shadak me balmani ko kara ana dilikru, kanje ko moi wowun gin dilikwu kim? Duwa mi bale, "Loi awo wu billi gin ko Yibirahim kiduwa wom teet." ¹⁰Ge ki dinga wun billai? shakam Yibirahim shi la dilik, kanje la kindi dilik." Woi la dilikwu, ge la kindi dilik. ¹¹Yibirahim a gipe shita ma dilik, woma wom teet ma loi awo mi shi gin shi dumbo defel shakam shi la kindi dilik, duwa bila shi duwoni Bong ma moi dai wun bwa jire, anya ba wun la kindi dilik - duwa wom teet bila bileni koowu - ¹²dīm duwa bila duwoni Bong ma ana dilik yi moi wun dowa woi goro kara dilikwu, ge moi kim wun yaa goto ko bo loi yoo ma boijire ma Bongmu Yibirahim bala bilau yini dilikloi awo mi shi gin shi la kindi dilik. ¹³GIM DOWE KO BALA DAA YI BOIJIRE ¹⁴Kida doowe ko bala mi ya yi Yibirahim gin dengilengin mani mi au duko ana twi kolo ma la pani woi dona daa yi kumaiyu ge daa yi wom teet mi la boijire. ¹⁵Kida bo wuni moi wun dawa daa yi kumai au duko ana twi kolo, boijire woi wonduwai laarou, dīm doowe ko balai bam. ¹⁶Kida kumai she domanu gin kiim, ge bo woi kumai yikiu, woi pange bala yikiu. ¹⁷Kida woyi me daa yi boijire, me a tani goro aponi kida doowe ko balai bila duwoni ko yashik dīm bila wani yi dengilengin ma Yibrahim dai - Woi kara moi wun goro kumaiyu ge kim ko moi wun la tika ma boijire ma Yibirahim. Shi Bongmu dai biye koomu, ¹⁸kim bulmani bulma "Na maanewe Bong ma Alingin dīgim." Yibirahim shi gaan mi shi liuwaya, shi mi, Puroguru, na boi tuniya ko murawa, dīm shi naai wom woi jiwu yikiu bila wu duwowu wun yiki. ¹⁹Bi dai kindi kindi wom na apima pani, Yibirahim a liuwi bila dingheni ko Puroguru kida wom gaan. Kishimi a duwoni Bong ma Alingin dīgim, daa yi wom balana, "Moi au duko dengilen mongo." ²⁰Woi gatana la boijireu, Yibirahim a gaare dīmbiyini woi dīma booni ambou - (kiduwa mila mani nem aru). Shi gin kooni a bini Sharatu wato dīm loi ambou. ²¹Ge kida doowe ko bala ma Puroguru, Yibirahim woi twa gaan la kindi boijireu. Bo shimi, a yeni gidding la boijire, dīm boi payik ko Puroguru. ²²Awoni a koi dowe bala mi Puroguru yaa, an dīm dube boki kim. ²³Duwa shimi wu bulli yini wom teet. ²⁴Banje woi wu bulu kara wom shi an waamaiyu, ²⁵wu bulu kida shi. Bulmani dīm kida mini, kida moi au bulwu, mini moi bwajire ko Mum yila Yesu Nakomu bo muru la moi mutawa. ²⁶Me shii mum wun booya kida jabe balangin maamu, dīm wu yilyi kida puule koomu.

Chapter 5WONDUWOINGIN MI PUULE KOI SHE DOMANU

¹Dumbo wu puule koomu da yi boijire, min gin talai awo yi Puroguru da yi Nakomu Yesu Kirishiti. ²Da yini mini kim mi wai goko dayi boijire la yaashik me mi min yirama koi. Mu ye popolok awo la dingha yi Puroguru mi booma kida gaan, dingha yini mi am wai maamu tikai la darma ma Puroguru. ³Woi kara meu, ge min popolok awo la kindi kindi maamu. Mi bini kindi kindi shi doo gin dingbogonggo. ⁴Dingbogonggo dim shi dooma gin boigoko, dim boigoko she boi dingha kida gaan. ⁵Dinghai me woi she gatinjeu, kiduwa Puroguru a pottituru jindaboi mani la awomu da yi Lim mi karkat, mi shi booma. ⁶Kida dumba shakam min dong gatimamu, kida la shakai tip Kirishiti murana kida moi wowun bina yi Puroguru. ⁷Kida an duko pirma mu bila mureni kida mum teet. Kishimi, an dim yima anya mondin mu mureni kida mum gwang. ⁸Ge Puroguru a ape jindaboi mani doo yimu, kiduwa dumba min ana jabebala, Kirishiti a mureni kiduwa mini. ⁹Mi ta shimi, banje mu wai puulekoi da yi doom mani, am wai daama yi shimi bo kim ma Puroguru. ¹⁰Kida bo, dumba min ana shuuma, a niime derenmu gin Puroguru daa yi muru ma lowo mani, mi ta shimi, bim niima derenmu, am daama daa yi tuniyani. ¹¹Woi kara meu, ge kima am popolok awo la Puroguru da yi Yesu Kirishiti Nakomu, daa yi mum min waa niime derenni me. ADAMU GIN KIRISHITI ¹²Kishimi dim, kim kiduwa mu dumoi jabebala gaatina la pani, ko gokoi me kima muru gaata daa yi jabebala. Dim muru a diroto ko miya dai, kiduwa dai wu jabebala. ¹³Kida dim mi kumai dota, jabebala she la pani, ge woi bil jabebala yikiu dumba woi kumai yikiu. ¹⁴Dai gin shgimi, muru a twi joko dumba ko Adamu doo yi Musha, anya ko moi mi woi wun jabebala ki ma kur taa goro bala ma Adamu, mi duwana goko ma mum an dooma. ¹⁵Ge anya kishiimi, woma boomai woi ki jabebalau. Kida bo daa yi jabebala ma mu dumoi moi digim mutawa, mi ta shimi yaashik ma Puroguru gin woma booma daa yi yaashik ma mu dumoyi, Yesu Kirishiti, an duko kida moi digim. ¹⁶Kida woma boomai woi ki wom waana kida jabebala ma mum ya jabebalau. Kida ko bila ariki, kumai ma tilmai dona kiduwa jabebala ma mu dumoi. Ge ko bila ariki, woma booma mi dona la puulekoi a doni bi jabebalangin digim. ¹⁷Kida bo daa yi jabebala ma mu dumoi, muru yaa joko daa yi mu dumoi, mi ta shimi moi wun gipa kidima yaashik mani dim gin woma booma ma dukom teet an twi joko daa yi tuniya ma mi dumoyi, Yesu Kirishiti. ¹⁸Kishimi dim, kim daa yi jabebala ma mu dumoi miya dai wun waa tillma, kishimi dim daa yi wutau mi teet ma mu dumoi dona puulekoi ma tuniya kida miya dai. ¹⁹Kida kishimi daa yi kindi taa goro bala ma mu dumoi miya digim wun maana wuna ana jabebala, kishimi kim daa yi taa goro bala ma mu dumoi digim au maan mawu moi teet. ²⁰Ge kumai dona goro apowu, kiduwa jabebala mondin miyeni. Ge boi mi jabebala miyena, yaashik miima anya ba digim. ²¹Me a yeni kida, kim jabebala twa joko la muru, kishimi yaashik ata twi joko daa yi dukom teet kida tuniyam paabadan daa yi Yesu Kirishiti Nakomu.

Chapter 6MURU YI JABE BALA, DAMA YI KIRISHITI

¹Mindeyi dīm am balmai? Am twi gaan gin jabebala duwa yaashik mondin miyeni? ²Mo ba yeniu, mini moi min mutama yi jabebala, dīnga dīngandai am maane dūko laki? ³Woi kaa binauru dai moi wun yiwa baptishma la Kirishiti Yeshu wu yiwu baptishma doo la muru mani? ⁴Wu are mini, dīm, gin shi daa yi baptishma doo la muru mani. Me a yeni kiduwa kim wun yila Kirshiti bo muru la moi mutawa daa yi darma ma Bonghi, kishiimi kim am goto la pee tuniya. ⁵Kida Bomu dapomu gin shii la yipa muru mani, kishimi dīm am dapima gin shi la yilma bo muru mani. ⁶Mu bin me, wu doowe manjo mu maamu gin shi, kida dīmbiyik ma jabebala bila tilleni. Woiyime a yeni kida bomu maane dūko jebiyān ma jabebalau. ⁷Shi mum murana wu maaneyi mum teet ko jabebala. ⁸Ge dīm bo mu mutamu gin Kirishiti, mu boijire kima am daama gin shi. ⁹Mu bini Kirishiti a yileni bo muru la moi mutawa, dīm woi munni daa banjeu. Woi muru dīm shee gin dīmбири kooniu. ¹⁰Kida duwa muru a murni yi jabebala, a mureni ko yooni dumoi daa miya dai. Anya dīnga, tuniyani mi shi daama yiki, shi daama kida Puroguru. ¹¹Ko gokoi shimi, kumai kim mbak ku gire ku muttoku yi jabebala, ge daamamai yi Puroguru la Kirishiti Yeshu. ¹²Dai gin shimi, boku bau jabebala wai dīmбири ko dīmbiyimai mi na muruu mi aku ta goro jinda mani. ¹³Boku boi gilwa dīmbiyimai ko jabebalau, mi an dūko pinen wutau mi au wutau yiki kida wom woi teetu. Ge ku boi koomai yi Puroguru, ki moi mutawa dīm banje wun gin tuniya. Dīm ku boi gilwa dīmbiyimai ko Puroguru pinen wutau mi au wutau yiki kida wom teet. ¹⁴Boku bau jabebala ye dīmбири koomaiyu. Duwa woi ka goro kumaiyu, ge goro yaashik. **JEBIYAN MA WOM TEET** ¹⁵Mi dīmi? Am jabebala kiduwa woi min goro kumaiyu, ge goro yaashik? Mo ba yeniu. ¹⁶Lawa woi ka binau mum kaa bwa koomai yini daa kwarinjen shi mum aku ta goroni, mui shimi mbak ku taku goro bala mani? Me jire, ba aku dūko kwarinjen ma jabebala mi na do gin muruu, aku dūko kwarinjen ma ta goro bala mi na doo gin dūkom teet. ¹⁷Ge barka ko Puroguru! kida jiku kwarinjen ma jabebala, ge ku taku goro balai la awomai ko gokoi ma kuka kuka mi wun yimai. ¹⁸Wu maane mai talai bo jabebala, dīm wu maane mai kwarinjen ma wom teet. ¹⁹Naa bala ki mujung kiduwa gatinjen mi la dīmbiyimai. Kida kim ka bwa gilwa dīmbiyimai da jebiyān ko woma jono gin ko wom ginggingha, ko gokoi shimi banje, ku boi gilwa dīmbiyimai daa jebiyān ko wom teet dīm ma jobeyik. ²⁰Kida shakam ka jebiyān ma jabebala, jiku talai bo ye wom teet. ²¹La shakai me, loyo ma mi ka waa la wonduwoingini moi mi banje ka kang gumini? Kida waama woingimoi wun doo gin muru. ²²Ge banje wu maane mai talai yi jabebala dīm jebiyān ma Puroguru, ka gin loyo mamai kida jobekoi. Wom wana shimi tuniyam paabadan. ²³Kida bolenje ma jabebala shimi muru, ge woma booma ma Puroguru tuniyam paabadan la Kirishiti Yeshu Nakomu.

Chapter 7WULA

¹Kanje woka binau, mwalan (kida na bala ko miya moi wun bina kumai) kumai she gin dimbiri ko mu dai shakam shi gin tuniya.²Kida tamno wula she bo ma mooro da yi kumai dai shakam shi gin tuniya, ge bo mooroi a mureni, a lakoto bo kumai ma wula.³Kishimi dim, shakam mooro shi gin tuniya, bo she duko gin mondi mu, au naamoro nalambe shiri. Ge bo mooro a mureni, she talai bo kumai, kishimi woi she na lambe shiriu bo she duko gin mondin mu.⁴Dai gin shimi, mwalan, wu maane mai kim mutumamai yi kumai daa yi dimbiyik ma Kirishiti. Me shimi kida ku gommoku la apomai, kishimi, yi mum yilana bo muru la moi mutawa, kida mu boi loyo ko Puroguru.⁵Kida shakam min la dimbiyik, lau ye jabe bala, mi na do daa yi kumai, wun wutau la dimbiyimu bila mu boi loyo kida muru.⁶Ge banje wu lakemini bo kumai. Mu muromu daa yi wom kwaa mina. Me kishimi kida mi ye wutau wom peeni ma Lim, dim woi la manje wom dedelu.KINDI KINDI MI JABE BALA MI LA YIMU SHE DOMANU⁷Mindei am balmai dim? kumaiyi gin kooro jabe bala? Bo yeniu. Anya dinga, ba wano bin jabe balau, bo woi ba daa yi kumaiyu. Kida ba wano bin yi gongge woma muu dim mi kumai bala. "Mbak boku yee gonggou."⁸Ge jabe bala a wai goko da yi wouyo dim a dotonu gin jinda mi la yino. Kida bo woi kumai yikiu, jabe bala mutto.⁹La shaka nini, Na daano woi gin kumaiyu, ge shakam wouyo dota, jabe bala a piirato, dim na murono.¹⁰Wouyo ji ba ata doomanu gin tuniya a kaghiloto da muru yino.¹¹Kida jabe bala a wai goko da yi wouyo dim mi tekilana. Daa yi wouyo duwa munno.¹²Kishimi kumai she karkat, dim wouyo she karkat, teet dim gwang.¹³Kishimi wom gwang an maama daa muru yino? Mo ba yeniu. Ge jabe bala, kida ba ape she jabe bala da yi wom gwang, a dotonu gin muru yino. Me kida da yi wouyo, jabe bala ata duko jabe bala mi woi kirauni yikiu.¹⁴Kida mi bini kumai she lim, ge Naani ma dimbiyik. Wu wupine bo jewewewe yi jabe bala.¹⁵Kida wom naa yimai, woi naa gaare lakiu. Dim wom naa jinda yimai, woi naa yimai yu, wom naa kuraya dim shimi naa yee.¹⁶Ge bo naa yee wom woi naa jinda yimai yu, Na liuwi kumai she gwang.¹⁷Ge banje woi naani na yimai yu, ge jabe bala mi la yino.¹⁸Kida na bini la yino, shimi dimbiyino, woi she wom gwanghu. Kida jinda yee wom gwang la yino, ge woi naa dim yimaiyu.¹⁹Kida wom gwang mi naa jindai woi naa yimaiyu, ge wom gingging mi woi naa jindai yu, shi naa yimai.²⁰Banje bo naa yee wom woi naa jinda yimai yu, dim woi duwana naa na yimai yu, ge batingiling jabe bala mi na duko la yino.²¹Na wai, dim, duko pani mono ma jinda yee wom gwang, ge gingging she nini wutau la yino.²²Kida na popolok awo yi kumai ma Puroguru gin kone yino.²³Ge na al doku pani mi dang la dimbiyino. She shagha gin pee duko pani mi la awono. A koone daa yi duko pani ma jabe bala mi la dimbiyino.²⁴Nani naa nakindi kindi! Ma an baale koono yi dimbiyik ma murui me?²⁵Ge barka ma Puroguru da yi Yesu Kirishiti Nakomu! Kishiimi dim. Naa gin koono naa kwarakkwarak ma kumai ma Puroguru gin awono. Anya dinga, gin dimbiyino naa kwarakkwarak ko duko pani ma jabe bala.

Chapter 8DUKO MI LA LIM MI KARKAT

¹Dai gin shimi woi tillma yikiu ko moi wun la Kirishiti Yeshuu.² Kida duko pani ma Lim ma tuniya la Kirishiti Yeshu a maane ne talai ko duko pani ma jabe bala gin muru.³ Kida wom kumai woi dima yimaiyu kiduwa she gatimoro daa yi dimbiyik, Puroguru a yee. A dilturu lowo mani la yipa dimbiyik ma jabe bala bila duwoni baiko ma jabe bala, dim tille jabe bala la dimbiyik.⁴ A yu woyi me kida woma lamma ma kumai bila gimeni la yimu, mini moi womin goto daa yi dimbiyikwu, ge daa yi Lim.⁵ Moi wun duko daa yi dimbiyik wun boi shenwu yi wonduwoigin ma dimbiyik, ge moi wun duko daa yi Lim wu boi shenwu ko wonduwoigin moi la Lim.⁶ Kida loi shen ko dimbiyik murmani, ge loi shen ko lim tuniya dim talai awo.⁷ Loi Shen ko dimbiyik shi shuma shuma gin Puroguru, kida woi shi goro kumai ma Puroguruu, kanje bila dim yimai kishimi.⁸ Moi wun la dimbiyik wawu pooshe awo Puroguru.⁹ Anya dinga, woi ka la dimbiyikwu ge la Lim, bo kuli Lim ma Puroguru dunghani laamai. Ge bo mondin mu woshi gin Lim ma Kirishitiu, woi shi maniu.¹⁰ Bo Kirishiti laamai, dimbiyik murmani daa yi jabe bala, ge lim shi gin tuuniya daa yi wom teet.¹¹ Bo Lim ma Mum yila Yeshu la moi mutawa shi duko laamai, Shi mum yila Kirishiti la moi mutawa an boi tuniya kim ko dimbiyik mi na muru daa yi Limni, mi na dungha laamai.¹² Kishimi dim, mwalan, min ana tangwo, ge woi yi dimbiyikwu mi duwomu la dimbiyik.¹³ Kida boku duwoku da la dimbiyik, kaa nem muru, ge bo daa yi Lim ku duu mur wutau ma dimbiyik, aku daama.¹⁴ Kida ki digim miya mi Lim ma Puroguru gipe gaanwu, moi ambo ma Puroguru.¹⁵ Kida woi ka gipe Lim ma dowuuk kima mi aku shooriu. Bo shimi, mi gipu lim ma gipma, daa yiki min kwi, "Abba, Bong!"¹⁶ Limi gin kooni shi boi shitta gin limmu min ambo ma Puroguru.¹⁷ Bo dim min ambo, dim ana twi kolo kim, ana twi kolo ma Puroguru. Dim min dapimamu ana twi kolo gin Kirishiti, bo dim kuli min naai kindi kindi gin shi kishimi kim au gire darma maamu gin shi.¹⁸ Kida naa kwate kindi kindi mi la shaka mi banje woi kirana bila wu kiryi gin darma mi an apimuu.¹⁹ Kida kipire shiire wom wun bira moi apima ma ambo ma Puroguru.²⁰ Kida wom wun bira luumani goro wom bam, woi kida wom shi jindaiyu, ge ma mum luuya. Dinghani woi gin kikinkau wom wun bira gin kooni au washimani yi jewewewe ma dimma²¹ dim au domanu la duko talai ma darma ma ambo ma Puroguru.²² Kida mi bini dai wom wun bira shi ko bunen dim kuun pira loyo goro apowu anyu banje.²³ Woi kara shimi, ge anyu mini gin koomu, ma wa loyo mi domin ma Limi - anyu mini gin koomu min bunen deren mu, momai kida mi wai gipma, baale koi ma dimbiyimu.²⁴ Kida daa yi dinghai me wun daama. Ge wom min dinghama koi an yima, woi alana donghu, kida shi mi dinghana ko moi wom malana alamai?²⁵ Ge bom dinghomu ko wom woi min ala, dim am momani gin kanadi.²⁶ Ko gokoi me, Limmi shi aye gatinje maamu. Kida woi min bina gokom am yee kumbou, ge limmi gin kooni gaa derenmu gin wom woi min balau la bunengin.²⁷ Shi mi na bittire la awo a bin shen ma Limmi, kiduwa shi gaa deren kida ana bojire daa yi wom Puroguru jindai. MU GOWE WU BALMU ANAJEGE²⁸ Mi bini kida moi wun jinda Puroguru, shi yiwu wonduwai dai dapimani kida gwang, kida moi wun naamina daa yi woyime.²⁹ Kiduwa moi bina yiwu defel, a daure wuni bila wu tawu goro yipa ma ambo mani, duwa bila duwoni lo domin la mwalangin digim.³⁰ Moi shi daura wuna, wuni kim shi naa wuna. Moi shi naa wuna, wuni kim shi puula koowu. Moi kim shi puula koowu, wuni kim shi gira darmawu.³¹ Mi dim am balmai ko woigingini moi? Bo Puroguru shi kida mini, mandei an kur mamu?³² Shi mi woi shi bagha lowo maniu ge a booyi ane bo mini dai, dinga kim wani gin shi boomu shwa anni dai wonduwaiyu?³³ Ma an domanu gin mondin kuuwu ko moi Puroguru beela wuna? Puroguru shi mi na puulekoi,³⁴ ma mum na tillimaiyi? Kirishiti mum shi murana kida mini, dim mi taa shiimi, Shi kim wu yilyi. Shi twi joko gin Puroguru la boi mi taa babambiram, dim shi na gaa deren kiduwamu.³⁵ Ma na tikimamu gin jindaboi ma Kirishiti? kindi kindi, kanje jijingila kanje piileboi, kanje kiim, duko damshal, kanje bo kindi, kanje tashkat?³⁶ Kim fulmani, "Kida wom aku waamai wun duu muru dai biye pori. Wu maane mini ki tingan kida woore dirii."³⁷ La woyingini me dai mi taai moi wa jege daa yi mum ya jindamu.³⁸ Ge awono a gire woi muru, kanje tuniya, anyu anatangi ma Puroguru, kanje gwamnati, anyu wom banje, kanje wom na doma, anyu dimbiri,³⁹ woi rungni, kanje judukni, anyu wom wun bira an dim tikimamu gin jindaboi ma Puroguru, mi shi la Kirishiti Yeshu Nakomu.

Chapter 9PUROGURU A BEELE YISHIRAILA

¹Na bale jire mi la Kirishiti. Woi naa liwou, shenno shi boono shitta la Lim mi karkat,² ge kida nani na gin jabima awo kide kide gin pira mi woi shi demau la awono³Kida Na diiku ba naani na jaaleno dim woi duwa Kirishitii duwa mwalanno, wuni moi wun kaamono da la dimbiyik.⁴ Wun miya Yishraila. Wu gin gipma, darma, doowe ko balangin, woma booma ma kumai, boi babambiram ko Puroguru dim gin doowe ko balangin.⁵Maawu dengilengin mi Kirishiti dona da la dimbiyik - Shi mi shi Puroguru ko dai. Mo mi payeyi paabadan. Yeni Kishimi.⁶Ge woi duwana ki doowe ko bala ma Puroguru a washeni goreiyu. Kida woi anya ma la Yishraila duwana kuli ma Yishrailau.⁷Kanje woi dai dengilen ma Yibirahim wun kuli ambo maniu. Ge, "daa yi Yishaku dengilengin au naamawu."⁸Kishimi, ambo moi wun la dimbiyik wowun ambo ma Puroguruu. Ge ambo ma dowe ko balai bilmawu la kaaghiyan.⁹ Kida me shimi yila bala ma Dowe ko bala. "Shakai me ana doma dim Sharatu ata wai lowo."¹⁰Ge woi kara meu, biim Rabeka wa wubi gin mondin mu, Bongmu Yishaku - ¹¹Kida amboi wowun lwa wuna dongwu, kanje wun yaa wonduwai mi gwang kanje gingginghau, duwa wom Puroguru dika daa yi belik bila yireni, woi kiduwa wutaunginiu ge duwa shi mi na nai - ¹² wu baldo, "Mi shopoiyai an kwarakkwarak ko mi kallai" ¹³ kim jin bulmani bulma "Yakubu na jindai, ge Yishuwa na kuryi."¹⁴Mindei dim am balmai? Wom woi teettu yikuru yi Puroguru? Mo ba yeniu. ¹⁵Kida a balli ko Musha, Ana al yere yashik ko mum ana al yere yashik dim Ana yashe mum ana yashimai. ¹⁶Kishimi dim, woi kiduwa shi na jindaiyu kanje shii mi ya kayou, ge kiduwa Puroguru, na ape yere yashik.¹⁷Kida likalikat a balli ko Pirauna, "Kida woiyime na yilawa, kishimi ana ape dimbiri mono la yiwo, kishimi yimno an taarima dai biye la pani." ¹⁸Kishimi dim, Puroguru shi ape yere yashik ko mum ya jindai, dim mum ya jindai, shi maanimani na gidding koi. ¹⁹Aku dim ballo, "Goro mi daa banje shi lau wolinge? Kida mandei timna yima ko wom shi ya jindai?" ²⁰Woi diu, mu, kai mandei na pange bo Puroguru? Wom wun dighaya an dim balli ko mum dighaya, "Goro mi kai dighana ki me?" ²¹Woi nadiwai shi gin dimbiri ko kile bila digh la lobok dumoi woma pate wonduwai mi daat, dim bilani woma pate wonduwai mi an wutau yiki ring ringhu?²²Bo dim Puroguru, mi shi jindai ape kiim mani dim bila shi ape bo kang dimbiri mani shi kanadi mi digim gin woma pate pinen ma kiim moi dungha ma tilma²³ kiduwa bila shi ape kirau darma mani ko woma pate pinengin ma gire gumi, mi shi niimma dedel ma darma-- ²⁴dim mini, moi mi dim shi na moi kara la miya Yahudanginiu ge kima la moi wun Augangin.²⁵Ki mi shi bala la Hoshaya: "Ana nai miya mono moi woi dowu miya monou., gin ji she bo awono mi woi dota bo awonou. ²⁶Dim an duko yi boi mi wun balwa "woka miya monou, nene au naamawu "Ambo ma Puroguru na tuuniya²⁷Yishaya a yee kwi duwa Yishraila "Bo digim ko ambo Yishraila wun ki digim ko puwa mi la nong gwa, kara gilwani an daama.²⁸ Duwa Puroguru an loi yila bala mani ko bo pani nem dim dai biyeni.²⁹ Dim kiim Yishaya bala dedel. Bo ba Makam mi la Puroguru woi bauma bi dengilengwu dim ba mi duwomu ki Shodom, dim ba wu maane mini ki Gomora.YISHIRAILA GIN BOI BALAM NET³⁰Mindeyi banje am balmai? Moi wun Angaungin, moi wowun lawa goro dukom teettu, wu wai duko mi teet, teet duwa loi awo.³¹ Ge Yishraila ji lawa goro kumai ma duko tet, woi dima wamaiyu.³²Goro mi wula? Duwa wowun lawa gorei gin loi awou, ge gin wutaungin, Wu diire yo ko guwat diire yo, ³³kiim bulmani bulma, "Yingu naa loi la Shiyona guwat diire yo dim gin guwat ma jabe bala. Mi shi fwajire koi waani kang gumiu."

Chapter 10

¹Mwalan, wom awono shi jindai d̄im kumbo mono doyi Puroguru koowu bila wu wai gipekoi. ²Duwa Na maane ko bala koowu wun gin jinda Puroguru la awowu ge woi ko binenuu. ³Kiduwa wowun bina wom teet yi Puroguruu, d̄im wun jinda yee wom d̄uwana teet yi wutau, wowun b̄wa koowu yi wom teet ma Puroguruu. ⁴Duwa Kirishiti gimma ma kumai ko wom teet yi moi dai wun b̄wajire. ⁵Duwa Musha a b̄uli ko wom teet mi shi d̄oni la kumai 'Muum na ye wom teet mi la kumai an d̄uko duwa wom teet. ⁶Ge wom teet mi shi pootini la loi awo a b̄ale kime ⁷'Boka b̄ale la awowo, mindeyi an yemma la puroguruu? (shiimi bila donnu gin Kirishiti ali), 'mindeyi an gaa la wuyo murui?' (shiimi bila pittu Kirishiti bo murui)" ⁸Ge mindeyi shi b̄ala? "Yila b̄alai shi nemma yimai, la bomai d̄im la awomai." Me shiimi yila b̄ala loi awo mi b̄ale duwai. ⁹Duwa boko liwi gin boowo Kirishiti shi Nakomu d̄im ka b̄ojire la awowo Puroguru a yileyi bo muru, aka wai daama. ¹⁰Duwa gin la awo mum shi b̄ojire ko wom teet, d̄im gin booni shi lipmai duwa gipekoi. ¹¹Duwa likalikat a b̄ale, "Dai biye muum shi b̄wajire kooni wani kang gumiu." ¹²Duwa woi tika yikiu deren miya Yahuda gin mi Girkau. Duwa Makam shi Makam ma dai, d̄im shi gwang yi moi wun lawaya. ¹³Duwa dai biye muum naa yim Makam an wai daama. ¹⁴Ki p̄la au d̄im nai mi wowun b̄wajire kooniu? D̄im ki p̄la au b̄ojire ko mi wowun timna kanghaiyu? D̄im ki d̄inga au kanghayi bo woi na b̄oibala yikiu? ¹⁵d̄im ki d̄inga au b̄oi b̄alai, bo wun tanga wuni tangimau? kiim b̄ulmani b̄ulma. Dinga gwagin yoo ana tangi duwa b̄oi b̄alam net ma wom gwagin. ¹⁶Ge woi dai biyewuu wung gipa b̄ala mi nettiu. Duwa Yishaya a b̄ale, "Nakomu, mandeyi b̄wajire ko wom d̄owanai?" ¹⁷Jire shi doni d̄a yi kanghai d̄im kanghai d̄a yi yila b̄ala ma Nakomu. Ge na b̄ale, "Wowun kanghauru?" kishi, woi gin kikinkau. "Yilawu a bal dai biye ali, D̄im yila b̄ala maawu da kirau pani." Dai gin shimi, Na b̄ale, "Yishraila woi binauru?" Domin Musha a b̄ale, "Ana wu mamai ku yee gongo ko wom woi d̄uwana aliu. Da yi ali mi woi she gin gaaremaiyyu. Ana yil bogongo mai duwa kiim." ²⁰D̄im Yishaya gin bo gongo a b̄ale, "Moi wowun lawanau wuni wun waana. Na ape yino yi moi wowun b̄ida duwanou." ²¹Ge ko Yishraila a b̄ale, dai biye gabe pori, Na b̄oi ana do yi miya moi ana kur b̄ala ana jigre koi."

Chapter 11 YERE YISHIRAILA

¹Na bale dīm Puroguru a kur miya mandu? waani timne yimau Duwa na kim naa na Yishraila, dengileng ma Yibirahim dīm kaamo mi Benyami. ²Puroguru woi shi kura miya maniu, moishi bina yiwu dedeliu. Wo ka bina wom likaliakt bala ko Yelisha kiim shi ya kumbo yi Puroguru ko Yishraila? ³"Makam, wu duk muru ana wouyo mmongo, wu dwatile bo kumbo mngo mi karkat, dīm kara naani na baghana, dīm wun lap tuuniyano." ⁴Ge mindeyi wom Puroguru balwai? Na loi kongol duwa miya dendiren boila moi wowun timna tim bīrimwu gin ko Baalwu." ⁵Dai gin kishimi, la shakai me dīm bangha goroyerei yiki duwa belik ma yaashik ⁶Ge dumbu duwa yaashik woi duwana duwa wutauwu. Mandeyi ba yaashik waani duko dīm yaashikwu. ⁷Mindeyi dīm? Wom Yishraila lawa, woi wau, ge moi bebela wu wai, dīm yerei wu yee kindi kumo. ⁸Dunghani kiim bulmani bulma, Puroguru a boowu lim ma tutulok, yero ma kindi alboi, gin kumo duwa bou kang yikiu do da porii me. ⁹Dīm Dauda a bale, Mo kuturak bo twi wombotuma duwoni leem, woma dīka. Woma diire boi, dīm woma gire kaara do yiwu. ¹⁰Mo yerewu yen tikirim duwa boowu dīm al boiyiu: Biwu duwoni dembimani ring ring. **GIPEKOEI MA ANGAUNGIN** ¹¹Dīm na bale, "wu diire yowu duwa wu wukuworu ru? Ba timne duko dīu. Bo shiimi, duwa gatinje maawu, gipekoei a wani yi Angaungin, duwa bila wui wuni bila wu yee gongo. ¹²Banje bo gatinje maawu shi mi gina ma la pani, dīm wukwet gina ma Angaungin, ki dīnga dīgim ma telkoowu an dukoi?" ¹³Dīm banje naa bala do yi kamai Angaungin, Anya dūdūkni ki pila bona na tupi ma Angaungin, na gire koono la wutau yi me: ¹⁴Mondin ana wui moi min la dīmbiyik dūmoi, wu yee gongo dīm yeri laawu wu wai daama. ¹⁵Bo dīm kur ko moi a duwoni da niime deren la pani, mindeyi gipimawu an dukoi ge bo woi daama bo muruu. ¹⁶Bo domin loyo shi karkat, ki shi an duko bangha goro loyoi. Dīm bo angit shi karkat, kishimi au duko bobuwanginii. ¹⁷Ge dīm bo yere bobuwai wu dwaltilewu ane, dīm kai da bangha bobuwa shoowi jaitun, wu gomeni laawu dīm ku dapaku ko angit koowo ka bobuwanginiu. ¹⁸Ge dīm boko gire koowo, woi kayiu na tuumai gin angityiu, ge angiti na tuumai gin kai. ¹⁹Aku balmai dīm "wu dwatile bobuwangini da bila wu gomeni yiki" ²⁰jire, duwa kindi boijire maawu wun dwatilawuna ane, ge ka yiroko loi awo mongo. Boko gire koowo kide kideu ge ka kang shhori. ²¹Bo woi Puroguru bagha koonoi bobuwanginiyu, da kai waani banghawou. Yingu, dīm, gwang puro wutaunginii gin boi kindi ma Puroguru. Ko arik dūmoi kindi kindi a wai miya Yahuda moi wun wolawa, ge ko mondin arik dūmoi jindaboi ma Puroguru a doni koomai boku twi gaan la jindakoi mani. Bo woi dīu, kaamai kim aku daama. ²³Dīm kima, bo wowun twa gaan gin kindi boijireu au ma gommawa bo duko maawu. Duwa Puroguru an dīm gommawa bo duko maawu kima. ²⁴Ge bo wu kaayemai ane yi wom duwa dedel bangha shobiyan jetun dīm woi kirkat gin duko panu wu gom yi shoowi jetun mi gwang, ki dīnga dīnga miyai me mi Yahuda, mi wun bobuwangin ma duko pani wu gomawu la kaamo apowu shoowi jetun? **MANE YISHIRAILA BO DUKO MANI** ²⁵Ge wona jindai ku duwoku gin kindi binmaiuyu, mwalan, ko woma yaleboiyi meu, duwa boku duwoku ka gin bīrma yere la kindi binmai mamaiyu; kindi shen a yeni la Yishraila mi dīm teghil ma koi ma Angaungin bo doni. ²⁶Dūmoi dai Yishraila au wai daama, kiim bulmani bulma: "An doma na Baale koi mi an porma la shiyona. An pofe wom duwana woi ma taa goro Puroguruu la Yakubu. ²⁷Dīm me shimi duwana doowe ko bala maamu gin wuni shakam ana gire jabe bala maawu ane." ²⁸Ko arik mi dūmoi dīm ko bala mi net, wun kur dwawu kiduwa koomai, ge mondin arik duwa beelik ma Puroguru wun moi bo awo duwa kaaghiyan. ²⁹Duwa woma booma gin nai ma Puroguru woi waama paghirimau. ³⁰Ki mi duwa doku ana kindi kang bala ma Puroguru, ge banje ku wai yaashik kiduwa kindi kang bala maawu, ³¹duwai banje miya Yahudai me wu duwowu ana kindi kang bala, duwa yaashik mi wun apumai wun kim ba bila wu gipe yaashik. ³²Ge Puroguru a nime miya dai la kindi kang bala, duwa bila shi ape yaashik ko miya dai. ³³Mi juduk ma gina ma boshen shen gin binen ma Puroguru! kumai mani woi shi dīm binmau, gokongin mani wu goowe bo almai! ³⁴Mandeyi bina awo Puroguru? anya muum duwana na luni balai? ³⁵Dīm mandeyi domin bwa wonduwoi gin ko Purogurui duwa bila angeyi? ³⁶Duwa da yini dīm la yini dīm do yini dai wonduwoingin yiki. Darma ma Puroguru yini woi kirauni yikiu. Amin.

Chapter 12TAPIRIK MI NA TUNIYA

¹Naa kumbo mamai k mwalanno, kiduwa digim yere yashik ma Puroguru me, ku boi koomai woma tapirik ma tuniya, mi karkat wom Puroguru luwa. Me shimi kwarak kwarak mamai mi gwang. ²Boko yee yipa gin jaman me, ku auraku shen mamai mani peeni. Kishimi ku yee kiduwa ku bini gwang yi Puroguru. Kiduwa naa balmai, kida yaashik mi wun boona, bo mu lammai bo gire kooniu tai kimu Puroguru loyau, ko shimishen wonduwai mamai yen ko goko ,kiimi Puroguru fwa anya mui pila bo boijire mani. ⁴Kiduwa bo gommui digim yi dimbiyik dumoi, woi dai biyewu wun wutau kaamoni dumoiyu, ⁵kishimi dim mini min digim la dimbiyik dumoi la Kirishiti dai biyemu min bo gom apomu. ⁶Min gin binen dangdang kida yaashik mi wun yima. Bo binen ma mondin mu kinke balam gaan, bila yee kirkit gin boijire mani. ⁷Bo mondin mu shi gin binen ma wutau, bila yee wutau mani. Bo binen ma mondin mu kukumai, bila kuke. ⁸Bo binen ma mondin mu shwa shwa arik, bila yee shwa anni, bo binen ma mondin mu ma gaan miya, bila maane shenni. Bo binen ma mondin mu kang pirma ma mu, bila yee gin awoni dumoi. YENYIK KO DUKO MA ANABOIJIRE⁹Ku ape jindaboi woi gin gire koiyu. ku kur kerek awo, ku yee wom gwang. ¹⁰ko yee jinda apomu, gwangni ku yee jinda apomai; ko boi babambiram dim, ku boi babambiram ko apomai. ¹¹Ko tongirma dim, bo yee bogom mamai dwalu, ko lim dim, ku nghanreku. Ko Nakomu dim , ku yini wutau. ¹²ko wom shrara, ku yee gin popolok ma awo; ko yil shen dim ku duwoku ana kanadi, ko kumbo, boku laareku, ¹³ku duwoku moi ana gipe maawuyan mina mamai. ¹⁴KU loi barka ko ana boomai kindi, boku jaale anya mau. ¹⁵ku yee awomai popolok gin moi awowu popolok; ku yee kwi gin moi ana kwi. ¹⁶shen womamai duwoni dumoi. Bo shen mamai duwoni ma gire koiyu, dim ku yee sheshero gin ana kindi. Bo mondin mu laamai bila gire a tai anyama shen wonduwai. ¹⁷Boku yee kaara ma kerek awo gin kerek awou ku yee wutau mi gwang gaan anya ma. ¹⁸ku yee dai wom aku dim yima kiduwa ku duwoku jangjang gin miya dai. ¹⁹Apono, boku kaara kiimu, ku bau Puroguru an kaara kiimi. Bulmani bulma, "kaara mono; dai ana boi bolenje, bala Nakomu" ²⁰Dim bo nashuma mongo shi kang kiim, booni wombotuma bila twi Bo shi kang kiim gwa, booni gwa naama. Boku yee kishimi, ariyo wati ka banghai ko moi ana shuma mamai, ²¹moi ku maane kerek awo gin wutau mi gwang.

Chapter 13

¹Moi anya ma bila tan goro bala ma joko, ki woi mondin joko niniu dim mi pootita yi Puroguru; Ana jokom mi wun nane wu pottiwu yi Puroguru.² Kiduwa shimi dai mum shi lau kir kooni gin joko shi kir kooni gin kumai ma Puroguru, dim dai moi wun kura joko au nai kindi kindi.³ Kiduwa ana jokowoi woma shooriu dayi moi anauee wom gwang, dim ana jabe bala. ka jinda duko moi wowun shoore jokou? ku yee wom gwang aku wai payik. ⁴Kida shi jewe ma Puroguru yimu kiduwa wutau mi gwang. Dim boku yee wom woi gwangwu, ku kang shoori, kiduwa woshi gire jongum dim wonduwai yere. Kida shi jewe ma Puroguru mi shi pate kiim ko na kerek awo gin kiim.

⁵Kiduwa shimi a duwoni mbak ku taku goro bala, woi kida kiimu, ge kida laawomai.⁶ Kiduwa wonduwogini me ka ange jaangal. Kiduwa ana joko jebiyani ma Puroguru, moi ana yimai kishimijidding. ⁷Anyi ma ku booni bolenje mani; jaangal yi na jaangal, ayim ma made miya ko na made miya; shoori ko mum na shoori, mbambiram ko mum nanaya mbambiram yi.⁸ Anyi ma boku kooni tangwou, dim bidau ku yee jinda apomai. Kida dai mum ya jinda duwoni a gin wom kumai bala. ⁹kida shimi, boku yee lambe shiri, boku yee duna muruu, boku yee shiri, boku yee gongou, bo dim mondin kumai yiki, wu bau boki kishimi koaporo. ¹⁰"ka yee jinda duwowa ki koowo." Jindaboi woi shi tipire nako kalau. kida shimi jindaboi shi ta goro kumai.¹¹ Kida woyi me, ku bini shaka a yeni, ku piireku bo noon. Kiduwa gipekoi maamu nemma a goowe ki min kinkimai. ¹²Biri a yeni wuyuk, shang nem firma. Kida shimi, mu tike koomu gin wutau mi woi gwangwu Mu lowe pinen ma boi kangboi.¹³ Mu yee gotom gwang, ki ki pori, woi gilshuwau ko la mur mennu. Bo mu yee goto la lambe shiri gin gingging jinda wom la pani meu.¹⁴ ko shimi ku loi Nakomu Yesu Kirishiti la awomai, boku lau duko la dimbiyiyu kida ta goro gingging bala mani.

Chapter 14BOKO LWOI JABE BALA KO DUWOWOU

¹Ku gire dai mum woi yirana jik ko yee woma teettu, woi gin shooke bogongou. ²Mondin mu shi yee wom teet bila twi anya mi, mondin mu woshi teettu shi twi kara kumo ara. ³Bo mu na twi wonduwai dai bila bun mum woshi twi wonduwai daiyiu. Dim dai mum woshi twi wonduwai dai bila yee kumai ko moi ana twi wonduwai dai. Kida Puroguru gipaya. ⁴kai ma , kai al jabe bala ma jewe ma mondin mu? Ta goro Puroguru gin kindi ta goro Puroguru mani dur nako mina mani, dai gin shimi Nakomu shi gin dimbiri ma yirmani boi dumoi. ⁵Mondin mu shi paye mondin pori gin bangha yer porii. Mondin mu dim shi al dai porii bo apowu. Moi anyama duwoni la wom gira la awoni. ⁶Shi mum lwa kooni gin mondin pori a lu koono kiduwa Nakomu. Dim mum twa , a twi kiduwa Nakomu. Kiduwa shi tale puro ko Puroguru. Shi mum woi twau, a kur tuumai kiduwa Nakomu. shi kim shi taale puro ko Puroguru. ⁷Kiduwa laamu woi mu nini shi daama duwa kooniu, dim woi yikiu na muru kiduwa kooniu. ⁸Kiduwa bo mu la ana tuuniya, min tuuniya kiduwa Nakomu. Dim bo mu mutomu, mu mutomu da Nakomu. Da shimi anya min tuuniya kanje mu mutomu min ma Nakomu. ⁹Kida wonduwaini me Kirishiti a mureni dim a yileni, kida bila duwoni Nakomu ko moi mutawa gin ana tuuniya. ¹⁰Ge kamai goro mi ka kumai apomai? kai dim goro mi kai bun duwoui? Dai biyemu am yirko gaan kuturak joko kumai ma Puroguru. ¹¹Kiduwa bulmani bulma " Na kimde boono "bala Nakomu," anya bo birim pila ata timma gaanno anya yilik pila ata paye Puroguru. ¹²Kiduwa anya ma laamu an bale wom shi shi ya gin booni gaan Puroguru. BOKO WII DUWOWO BILA DIRE YOONIU ¹³Kida shimi bomu yee kumai ko apomu, ko shimi, dumbe ku gire la awomai, kida anya ma ba duwoni shi shiwa duwoni ma gin bi ko wukottu. ¹⁴Na bini dim woi naa kinkau derenno gin Nakomu Yesu, woi wonduwai niniu mi woi shi karkatru la yipa mani. Dim mu gira woi shi karkatru shi maana woi wom karkatru. ¹⁵Bo wombotuma mongo shi tite duwowo, woka goto la jindaboiiyu. Boko jabe mum Yesu murana duwani gin wombotuma mongou. ¹⁶Kida shimi, bo duwoni wonduwai gin mi min gira gwangin bila duwoni wom bo bela ma yere miya. ¹⁷Kiduwa joko ma Puroguru woi tuumai gin namaiu, ge kida yee wom teet,pooshe awo dim gin shakirak yik la Lim mi karkat. ¹⁸Kida mum na kwarak kwarak ko Nakomu ko gokoi me, Puroguru a gipeyi, dim miya wu yee jindani. ¹⁹Kida shimi, mu lau woma gande shen gin woma an aye apomu. ²⁰Boku jabe wutau ma Puroguruu kida wombotomau. Anya mi shi karkat, maghla yi mum shi twi wom an wuumanu wukot. ²¹Woi gwangwu bila ade ara ko nai gwa loyo shoowi mi bau, ko dai wom an do gin wukot ma duwoni. ²²Me wom teet muka yiki ku banje derenmai gin Puroguru. Shadak yi mum woi shi jabe bala la gongoni u ko wom shen mani ala gwang gira. ²³ Dai mum ya kinkinka dim twa, a bini a jabe bala, kida woi gin wom teettu. Dai wom woi teettu jabe bala.

Chapter 15KA POSHE AWO DUWOWO WOI KOWOU

¹Banje mini moi min gin dimbiri bila mu gire gatinje ma moi gatimawu, dim bo mu yee jinda koomuu. ²Anyu ma laamu bila wom nakokala maamu ya jindai kiduwa shimi gwang, bila gireyi jik. ³Kiduwa Kirishiti woi ya jinda kooniu; ge dim ki mi bulmani, " beelik ma moi wun beelamai maatina koono." ⁴Kiduwa anami bulmani dedel bulmani dim ko kumai maamu, duwana la kanadi gin la boi dimbiri ma bala ma Puroguru am loi awomu. ⁵Banje mo PUroguru ma kanadi gin ma boi dimbiri bila yee ku duwoku awomai dumoi la apomai ki mi Yesu Kirishiti bala, ⁶kiduwa gin awomai dumoi aku pai dim bomai dumoi bila Puroguru gin bong na buke koomu Yesu Kirishiti. **BALA MA PUROGURU TAYI ANGAUNGIN** ⁷Kishimi ku buke apomai, ki mi dim Kirishiti gipamai, la payik ma Puroguru. ⁸Duwa na bale, Kirishiti a duwoni kwarak ma dilik bo duko jire ma Puroguru, bo mi an bin doowe ko bala mi bwa ko bonghai, ⁹gin ma angaungin bila wu boi darma ko Puroguru kiduwa yero yaashik mani. Kishimi ki mi bukmai, "kiduwa shimi ana bongo payik la angaungin dim ana yila na paye yingo. ¹⁰Kishimi dim bala, "ku yee popolok awo, ko angaungin, gin miya mani." ¹¹Dim kima, ku yee payik bo Nakomu, ka angaungin dai; Bila miya dai payeyi. "Kima Yishaya bala, "Angit Jeshi an duko, gin dim mi an yilwa bila twi joko ko angaungin wuni angaungin au boijire kooni." Banje mo Puroguru ma loi awo bila boomai popolok awo gin duko mi gwang ko boijire, mi aku duko la loi awo, la dimbiri ma Lim mi karkat. Na gin koono na bin duwa mai, mwalanno, ka gin koomai gimamamai gin wom gwanggin, tep gin binmai, ka dim bir ,kumo apomai. ¹⁵Ge naa balmai wrat gin laki kiduwa wonduwongin mi aku maane shenmai kima, kiduwa wom la awono boomani yi Puroguru, kishimi na duwono kwarak ma Yesu Kirishiti tanga yi angaungin, duwana wila ma bala ma Puroguru, ¹⁶kima boi shwa awo ma angaungin bila duwoni woma gipima, wom karkat yi Lim mi karkat. ¹⁷Girekoi mono la Kirishiti Yesu la wonduwoi kiduwa Puroguru. ¹⁸Waano dim bala ko wonduwongin dim wom Kirishiti teghila da yino ma ta goro bala ma angaungin, La bala gin wutau, ¹⁹la dimbiri ma wom ka ala gin yaleboi, la dimbiri ma Lim mi karkat; Dim wom koono Wurushalima, dim kombilana wuyuk da Ilyricum, Ana gire bala ma Kirishiti. ²⁰Ko gokoi me, wom naa jindai bila na yee bala ma Puroguru, ge woi boi mi wun bina yi Kirishiti yimiu, kiduwa bono yee diwo ko yio diwo ma mondin mu kiahimi ²¹ki mi bulmani; "wun moi woi wun kagha duwoni au almai dim moi woi wun kanghau au binmai." **BULUSH A DAURE BILA TANI ROMA** ²²Kishimi kima, bilani digim woi naa wu ta yimai yiu. ²³Ge banje, woi naa gin mondin boi la kirauyi me, dim na dimbe milangin digim bila na dona yimai. ²⁴Shimi anamami na tana Yishpaniya, Na dimbimai ana almani ko goto, dim ku loigorono. ²⁵Ge banje naa ta Wurushalima na boi babambiram ko mi karkat. ²⁶Ba duwoni wom gwang ko Makadoniya gin Akaya bila wun aye moi moi ana kindi la la moi karkat la Wurushalima, ²⁷Ou, a duwoni wom gwang yiwu, dim, jire, wun ana tangwo, bo dim wuni angaungin wun gin wonduwoi a duwoni tangwo kima bila wun yiwu wutau kiduwa wom arwu. ²⁸Kiduwa shimi, bono teelee me dim na bin loyo shoowi laawu, ana ta da ko goko yimai Yishpaniya. ²⁹Na bini, bono dono yimai, ana do la gimma barka ma Kirishiti. ³⁰Banje naa kumbumamai, mwalan, kiduwa Nakomu Yesu Kirishiti, dim kiduwa jindaboi, ma Lim, ku ngangreku yino la kumbongin ko Puroguru koono. ³¹Ku yee shimi kiduwa ana gipe koomai yi moi woi wun tawa goro balai la Yahudiya, dim wutau mono ko Wurushalima an gipima ko moi karkat, ³²kiduwa na dono yimai la sjhakirak awo, la jindaboi ma Puroguru, dim gin kaamai, mi woi nooweyik. Mo Puroguru ma talai awo duwoni lamai dai. Amin.

Chapter 16DAANJE

¹Na tanghima Pibi molomu, ji she kwarak la gaawi kumbo nene Kaishariya, ²kiduwa ku gipere la Nakomu, la shen kirana ma moi karkat, d̄im ku yireku petero anya mi ata lammai yimai. Kiduwa shire gin kooro kim a duwoto na aye miyai dai gin naani kima. ³Ku dai Parishka gin Akila, ana wutau mono la Kirishiti Yeshu, ⁴moi kiduwa tuuniyano wun wun bwa maawu tuuniyai. Naa taaluwo puro, d̄im woi kara naaniu ge d̄im dai ko gabiyan kumbo ma angaungin. ⁵Ku dai gabiyan kumbo moi mina maawu. Ku dai Abainatush mi naa jindai, mi shi loyo shoowi domin la Ashiya ko Kirishiti. ⁶Ku dai Maryamu, mi she wutau girgit. ⁷Ku dai Andiranikush gin YUniyush, ana joko mono, gin apono moi la jaarum, moi ana yim la ana tupi, moi wun gaanno la Kirishiti. ⁸Ku dai Ampiliyatush, mi naa jindai la Nakomu. ⁹Ku dai Wurbanush, na wutau mamai la Kirishiti gin Shitakish, mi naa jindai. ¹⁰Dai Apelesh, mi gipana la Kirishiti, ku dai moi la mina Arishtabulush. ¹¹Ku dai Herodiyen, na joko mono. Ku dai moi la mina ma Narshishush, moi wun la Nakomu. ¹²Ku da Tirapaina gin Tarpusha, moi wun yaa wutau girgit ko Nakomu. Ku dai Pashish mi naa jindai, mi she yaa wutau d̄igim la Puroguru. ¹³Ku dai Rupush, beelimani la Nakomu., d̄im gin noki d̄im mono. ¹⁴Ku dai Ashikiritu, Pelegou, Hamish, Patrobash, Hamash, gin mwala moi wun yiwu. ¹⁵Ku dai Pilologush gin Juliya, Nerush gin molei, gin Olipash, d̄im dai moi karkat moiwun yiwu. ¹⁶Ku dai apomai gin karkat jindaboi. Dai gaawi kumbo ma Kirishiti daa mamai. ¹⁷Banje naa kumbumamai mwalan, kushen moi ana do gin tikekoi gin diire yo, goowe kaamo kukuk mi ka bina. ku kaghile ane yiwu. ¹⁸Kame miyai me woi wun kwara kwarak ko Nakomu Kirishiti, ge kiduwa awowu. Bo bubuk gin lende bala maawu wu tekila bogonggo moiwoi ana jabe balau. ¹⁹Kida kamo ta goro bala mamai a yai anyama. Naa popolok awo, da shimi, koomai, ge na lapmai ku bir yeromai ko wom gwang, d̄im woi na jabe bala ko mi shi ginggingha. ²⁰Puroguru ma talai awo dedel an kuye amna yaanjin goro yomai. Mo yaashik ma Nakomu Yeshu Kirishiti bila duwoni gin kaamai. ²¹Timotawush shere wutau mono, daa mowo, gin Lushiosh, Jashon, gin Soshipeta, miya mono, ²²Naani teritiush, mi naa bula likalikari me, Naa da mamai la Nakomu. ²³Gayush, na boi bolaanje mono gin gaawi kumbo dai, da mamai. Yiratush, na banje gima ma nong ali, da mamnai, gin kwartush molki. ²⁴Mo yashik ma Nakomu Yeshu Kirishti duwoni yimai dai. Yeni Kishimi.TELMA GOROI GIN PAYIK²⁵Banje ko shi mi shi maanamai yiraka ko balangin mono gin balangin ma Yeshu Kirishiti, ko wom an yima bo tukwa li mani bo tukwa duwa duwa, ²⁶ge banje dughani kang d̄im binmani do lilikatngin ma ana wouyo ko wi bala ma Puroguru, la ta goro bala ma bojjire la angaungin.Do yi Puroguru dumoi, mi bina wonduwai dai, la Yeshu Kirishiti, duwoni darma paabadan. Amin.

Philippians

Chapter 1DAANJE

¹Bulush gin Timatawush, kwarijen ma Yeshu Kirishiti, doo yi moi dai wun bwa koowu yi Kirishiti Yeshu moi wun la Pilibi, gin ana gaan gin ana wutau ma gaawi kumbo. ²Mo yaashik duwoni yimai gin talai awo mi yi Bongmu Puroguru gin Nakomu Yeshu Kirishiti.KUMBO MA BULUSH KIDA MIYA PILIBI MI WUN TA GORO KIRISHITI³Naa boi barka ko Puroguru mono shakam dai naa shenamai. ⁴Ringring la kumbo mono mi naa yee duwa mai dai, awono pooshimani la kumbo mi naa yee. ⁵Naa taale puro yi komen duko mamai la balam neri dumbo por mi domin daa banje. ⁶Naa pate lim ko kwanai woyi me, dai mum shii lwa goro wutau mi gwang laamai an twi gaan yiki bila teelee da por ma Yeshu Kirishiti. ⁷An yen tet na kang kishimi yini duwa kaamai dai kida naa gin kaamai la awono. Dai biye mai kaa apono ana wutau la yashik dai gin la duko la jaarum mono d̄im la baaleyik mono gin maane duko ma balam neri. ⁸Kida Puroguru shii shita mono, kim naa jinda almamai dai gin la kang yere yaashik ma Kirishiti Yeshu. ⁹Naa kumboi me: duwa jindaboi mamai ba mani baghreni la binen gin gaarimai dai. ¹⁰Naa kumbo duwa shimi kida aku d̄im liu wom taa gwang, d̄im kishimi aku d̄im maa ana jire d̄im woi bala koowuu doo pori ma Kirishiti. ¹¹Naa kumbo duwa kaamai kim ku gimnoku gin loyo wom teet mi dona daa yi Yeshu Kirishiti, yi darma gin payik ma Puroguru.DUKO MONO MA KIRISHITI¹²Banje Naa jindai ku bini, mwalan, wom waanai me yeni kishimi duwa twi gaan ma balam neri. ¹³Kim duwana, jaghlangin mono la Kirishiti wu ape bo kang yi ana moi bopalda dai d̄im yi anya ma. ¹⁴Mwalan moi d̄igimi wun gin loi awo mi juduk la Nakomu kida jaghilangin mono, d̄im wun gin gidding bogonggo ko kindi shoore bale yila balai. ¹⁵Yerei kuli wun bale duwa Kirishiti la kim gin gonggo, d̄im yerei gin awowu dumoi. ¹⁶Moi bii wu yu duwa jindaboi, wu bini luumono nene kida baale ko balam neri. ¹⁷Ge moi domini wun bale duwa Kirishiti kida jindakoowu, woi ko jireu. Wun almai au d̄im ye kimno shakam naa la jaghilangi. ¹⁸Mi d̄imi? Anya ko gokoi pila, Da kulang anya ko jire, Kirishiti a baleni duwani, naa shakirakyik duwa shimi. Ou, d̄im ana yee shakirakyik, ¹⁹kida na bini dai woyi me an dai mono d̄ayi kumbo mamai gin ayeboi ma Lim Yeshu Kirishiti. ²⁰Kida ko wom naa loi lim mi gin wom naa moigorei waana

timne kang gumiu, dīm dai gīn shiimi yirma koono jik, banje kim dokdok, Kirishiti a wai payik la dimbino anya dayi tuniya kanje dayi muru. ²¹Kida yino Kirishti tuniya muru dīm shakta. ²²Ge bo ana daama la dimbiyik, a duwoni wutau bolenje mi gwang yino. Pila ana beelimai? woi na binau. ²³kiida shen mono a tiken raap. Wom naa ya jinda shiimi na tano dīm na duwono gīn Kirishiti, ²⁴mi an tai gwang, yi dūngha mono la dimbiyik yeni kikit duwa mai. ²⁵A koi awono, Naani na bini naa dūko daa twi gaan gīn kaamai dai, kida twi gaan gīn popolok ma awo mamai la boijire. ²⁶Kida yino aku dīm gire koomai la Kirishiti Yeshu shakam naa dona yimai kima. ²⁷Ku yee kara koi koomai" la goko mi gwang ma balam netti ma Kirishiti. kida anya na dono bo yingi mamai kanje wai naa neneu, ana dīm kang duwa mai ka la dimbiri ma līm dūmoi jijik, gīn awo dūmoi kaa kwakima boboi daa boijire ma balam net. ²⁸Boku yee shoori ko kame wom ana shuma mamai au yimai yu. Shiimi a duwoni boshita ma jaalima maawu, ge mamai ma wai gipakoi dīm yi Puroguru. ²⁹kida boomani duwa mai daa Kirishiti, woi kara boijire kooniu, ge ku nai kindi kim duwani, ³⁰ka gīn nai kindi kaame mi kaa ala yino, mi ka kangha naa kanghai da banje.

Chapter 2GATE GUMI MA KIRISHITI GIN GIRE DARMA MANI

¹Bo dingbogonggo yiki la Kirishiti, bo ande awo ma jindaboi yiki, bo komen duko ma lim yiki, bo ape yaasheboi gin kang yereyaashik yiki,² mo ku gim popolok awo mono la shen dumoi, yi jindaboi dumoi, la lim dumoi, shen mamai duwoni dumoi.³Boku yee wonduwoni ma jindakoi yu kanje kinke wom bam wu. Ge woi gin girekoi yu duwa shimi gin gande koi ku maane yerei wu taamai.⁴Anyu ma bila loi kooni woi ko kara wom kai ka jindaiyu, ge ka ye ko wom yerei wun jindai.⁵Ku kinke kim la gokom la Kirishiti Yesu. ⁶Dungha mani la yipa Puroguru, ge woi maana kooni gekile gin Puroguruu da wom an koomaiyu. ⁷Duwa shimi, a maane kooni wom bam. A gire yipa ma kwarak. A ape yini la yipa ma miya, A wai kooni la yipa mu. ⁸A gande kooni dim liwa bila yani da bo muru, anyu muru ma babaagha shoowi!⁹Duwa shiimi Puroguru a payeyi kidekide. A booni yim mi ta dai biye yim. ¹⁰A yu woiyi me kida la yim Yesu anyu bo birim pila bila timmeni, bobirimngin ma moi la puro gin ko boijali gin goro boijali.¹¹A yu woiyi me kida yilik pila an balmai Yesu Kirishiti shi Nakomu, duwa darma ma Puroguru Bongmu.**BOI KANGBOI KI PITLA LA PANI** ¹²Kishimi dim, kaa moi bo awono, kim dokdok ka taa gorei, woi dim naa neneu, banje woi naa neneu, ku yee wutau gipekoi mamai gin ngwal ngwalyik gin shoori.¹³ Kida Puroguru mi shii ko wutau lamai yi gwang yim dim ku yee wutau mi gwang duwa kang net mani.¹⁴Ku ye woingin dai woi gin ambo balau kanje kirkiu. ¹⁵Ku ape shiimi kida ku maku moi aau kwi gin wuniu dim moi jire, ambo ma Puroguru moi miya woi wun kwi gin wuniu. Ku ye kishimi kida ku maku shilipshilip da kangboi mi la pani, la deren degilen ana kerek awo gin batal.¹⁶ Ku koi bala ma tuniya ngwet kida Naa ana wai goko ma boi babambiram ko por ma Kirishiti. kida dim ana binmai kayo mono woi duwana bamu lenje mono woi bamu.¹⁷Ge anyu au pate deerimono da woma tapirik gin boi koi duwa boijire mamai, Na yee popolok ma awo, dim Naa popolok awo gin kaamai dai. ¹⁸La kaame shen shiimi ku yee popolok awo kim, dim ku yee popolok awo gin naani.**TIMATAWUSH GIN ABAFAROBASH**¹⁹Ge na loi lim yi Nakomu Yesu na tupe Timotawush doo yimai gaan kalla, kida na wai dingbogongo shakam na bina woingin koomai.²⁰ kida woi na wa bila mu gin kamo shen maniu, mi kuli shii jinda ta yimai. ²¹kida shakta ma koowu wun jindai, woi ma Yesu Kirishitiu.²²Ge ku bin darma mani, kiduwa ki lowo shi yini wutau ko boki, kishiimi shi ya kwarakwarak gin naani la balam netti.²³ Daa shiimi naa loilim ana tupimani yimai do gaan kalla kiduwa bono al kaamo dukom naa laki. ²⁴Ge naa gin dinbogonggo yi Nakomu mi naa gin koono ana dooma kim doo gaan kalla.²⁵Ge naa almai an yima gwang na tangimai Abaparoditush kima. shi mollo dim nakoduwo wutau gin nako duwo na doowe awo, dim shii natupi mamai gin kwarak duwa wom naa jindai. ²⁶Kida awoni a jabeni kidekide, shi jinda duko gin kaamai dai, kiduwa ku kang woi shi jangjang wu. ²⁷Balam jire a yee pira girgit mi banghani kalla an muru. Ge Puroguru a yaashe yi, dim woi kara ko shiiu, ge koono kim, kida bono yee jung ma awo kidekideu.²⁸ Kida shimi naa jindai na kipire tagimani yimai. Kida boku alyi kima aku yee popolok awo na dim ana ma talai ko jabe awo mono. ²⁹ku gaaye bo Abaparoditush gin popolok awo la yim Nakomu. ku ape darma ko kaamo miyai me. ³⁰Kida wutau ma Kirishiti ya nem muru. A boi tuniyani kiduwa bila yino wutau dim bila gim bo wutau mi woi ka dima yinou.

Chapter 3DUKOM TEET MI NA JIRE

¹Teelima gorei, mwalan, ku ye popolok awo la Nakomu. kida yino na bul kaamo woingini moi kima woi duwana wom didirikwu. Woingini moi au damamai. ²Ku loi koomai ko yediyani. ku loi koomai ko ana gingging wutau. ku loi koomai ko ana kaaye boi. ³kida mini diliki. Mini moi ana payik da yi Lim ma Puroguru, mini moi ana gire koi la Kirishiti Yeshu, dim moi woi wun gin loi awo la dimbiyik. ⁴Any kishiimi, Naa gin koono ba ana loi awono la dimbiyik. Bo mu shi almai shi gin loi awo la dimbiyik, naa na taayi. ⁵ wu yino dilik la bonko mi toorimen, dayi miya Yishraila, la bo miya ma Banyami, na bo Yibiraniya ma miya Yibiraniya; mi dayi kumai, naa mi Parisha. ⁶Yi tongirma, Na piile yikilishiyai; bo ma wom teet mi yi kumai, Na duwono mum wawu kwi gin shiu. ⁷Ge anya woingin pila wu duwowu shakta yino, Na maane wuni da wom bam kiduwa Kirishiti. ⁸jire, Naa bil wonduwongini dai da wom bam kiduwa nong binen ma Kirishiti Yeshu Nakono. kida shi Na wule woonduwoi dai. Na maane wuni dai wom bam kida shakta mono yi Kirishiti ⁹dim wu waane laani, woi naa gin bila wom teet ma koonou yi kumai. Duwa shiimi, Naa gin wom teet mi da yi boijire mi la Kirishiti, wom teet mi jin yi Puroguru ko yi boijire. ¹⁰Banje naa jinda bin yini gin dimbiri ma yilma bo muru mani gin komen duko ma al kindi mani, Naa jinda aghirima la kaame muru mani, ¹¹mi ba ana timne bin yi yilma bo muru ma moi mutawa. KWAKIMA TA GAAN GAAN ¹²Woi jireu angwa na gipe woingini moi, kanje na duwono teet. Ge na kwakima kida ana gwate shimi mi Yeshu Kirishiti gwatana yiki. ¹³Mwala, naa gin koono woi naa bala na gwateu. Ge wonduwoi dumoi: Na monmai gin wom goowana bi naa wi koono ko wom ta gaan. ¹⁴ Naa kwakimai yi wom naa kinka ana waamai da bolenje yi nai ma Puroguru la Kirishiti Yeshu. ¹⁵Dai biye mi moi min yama bo miya, mo shen maamu bila duwoni kishiimi; bo shen mamai a duwoni dang dang ko wonduwoi, Puroguru kim an apimai laki. ¹⁶Dai gin shimi, dai wom min liwa mo bila mu tamgorowu. ¹⁷Mwala, ku duwoku ana kukumono, ku loi koomai yi wuni moi wun goto ki kaamo mamai mi kaa laamu. ¹⁸digim wun ko goto- moi dokdok naa duwana balmai duwawu, banje dim naa ko balmai gin amo yerono---wun da ana shuma ma babaagha ma Kirishiti. ¹⁹Bolanje maawu shimi jaalima. Kida Puroguru maawu shiimi awowu, womma girekoi maawu dim shiimi gaa la kang gumi. Wun shen woingini moi duwana la pani. ²⁰Ge duko lowo ali maamu ma la Puro, yi boi mi am moi nabukekoi maamu, Nakomu Yeshu Kirishti. ²¹ An aghire dimbiyik ma gatinje maamu da dimbiyikni mi na darma, da yi gidding dimbiri mani maane wonduwoi dai bo mani.

Chapter 4KUYE POPOLOK AWO YI NAKOMU

¹Duwa shiimi, mwalan bo awono moi naa jinda almai, popolok awo gin joko mono, la gokoi me ku yire jik yi Nakomu, sheeriyan bo awo. ²Na ko kumbe Yudiya gin Shintiki, ku duwuku shen mamai dumoi la yim Nakomu. ³Jire, naa ko kumbu mamai kim, ka konai apono ana al kindi: ku aye tamyeni moi. kida wu yee wutau lenje gin naani yi wowe balam neti dai gin mum yimni Kilemen gin apono ana wutau, moi yimwu nene la likalikat ma tuniya. ⁴Ringring ku yee popolok awo la yim Nakomu. ⁵Ana maane balmai, ku yee popolok ma awo. Nakomu shii nem dooma. ⁶Boku kipire duwa wonduwai wu. Bi shiimi, la wonduwai dai aku lammai da yi kumbo gin taale puro, mo wom kaa lammai duwoni gin binma ma Purouru, ⁷gandima awo ma Puruguru dim, mi gooma gaare womma mu dai, an kare la awomai gin boshen mamai la yim Kirishiti Yesu. KUSHEN WOYINGINI MOI ⁸Telma gorei, mwalan, dai wom duwana mi jire, dai wom duwana ma boi babambiram, dai wom duwana mi tEet, dai wom duwana jangjang, dai wom duwana gipi mani, dai wom duwana gwang ma balmai, bo dim womma payik yiki, bo dim womma gire koi, ku shen bala ko woiyini moi. ⁹woiyini mi ka kuka dim ka gipa ka kangha dim ka ala yino, ku ye woiyini moi, Puroguru ma gande awoi an duko gin kaamai. WOMA BOOMA MANG MIYA PILIBI A YANI ¹⁰Na gin popolok awo kiddekide la yim Nakomu kida banje do bo teksheni ku maane loi koi ko apomai a mani peeni duwa no. Jire ku loi koomai yi defel, ge woi ka wa goko mi aku ayeboi yu. ¹¹Woi naa bale woyime kida naa lau wonduwai yu. Kida naa kuke dingimai la kaame duko dai. ¹²Na bin wom mu an yimai duwoni na kindi, kima na bini dim wom mu an yimai duwoni na waamai ngip. La kaame goko gin la wonduwoiyini dai na kuke goko ma lau goro wom ana tuumai tep awono kanje na duwono gin kiim, goko mi ana waamai digim kanje mi ana lammai. ¹³Ana dim yee wonduwai dai da yini shi na boono dimbiri. ¹⁴Dai gin shiimi, ku yee wom gwang la duko gin naani shaka ma kindi kindi mono. ¹⁵Kaa miya Pilibi ku bin la lumagoro balam netti, shakam naa baagha Makidoniya, woi Yikilishiya niniu mi ata aimono yi duwa ma boomai gin gipimai yu dim kara kaamai. ¹⁶Anyi shaka na la Tashalonika, ku tupe womma ayeboi mamai da wom ana lammai woi koyoomai dumoi yu. ¹⁷Woi angwa kida naa jinda wom aku boomai yu. Bo shiimi, na lau ginam an miye gonggo bo bangha mamai. ¹⁸Na gipe woiyini dai, dim naa gin shii ngip. Wu gim awono. Na gipe woiyini dai mi kaa tupitira yi Yipapuroditush. Wu duwowu gwatima duwa mi net- karkat, tapirik pooshe awo ma gipima yi Puroguru. ¹⁹Puroguru mono an gim dai wom kaa yaa jindai taa da yi gina darma mani la Kirishiti Yesu. ²⁰Mo darma bila duwoni ma Puroguru dim Bongmu paabada abadin. Yeni kishimiDAANJE ²¹Ku dai ana boijire dai la Kirishiti Yesu. Mwalan moi peteno wun daamamai. ²²Ana boijire dai moi nene wun daamamai, woi ki moi la mina ma Kaisharu. ²³Mo yaashik ma Nakomu Yesu Kirishiti duwoni gin Lim mai.

1 Thessalonians

Chapter 1

¹Bulush, Shilbanush gin Timotawush doo yi Yikilishiya ra Tashalonika la Puroguru Bong gin Nakomu Yesu Kirishiti. Mo yashik gin anma shen duwowu mamai. BOIJIRE MA MIYA TASHALONIKA GIN KAMO DUKO MAAWU ²Ringring min boi barka ko Puroguru duwa mai dai, kim min nai yimmai la kumbo maamu. ³Woi min bau shen mamai gaan puroguru mamu gin Bong ko wutau boijire mamai, lenje ma wutau jindaboi, gin gidding bo gongngo ma kanadi duwa loi lim do gaan yi Nakomu Yesu Kirishiti. ⁴Mwalan moi Puroguru yaa jindai, mu bini beele mai shi, ⁵kiduwa bala mi net mamu woi dota yimai kara la yila balau, ge la dimbiri kim, la Lim mi Karkat, dim gin wai konei laki. Dim, ki bin yimu gin duko min ya laamai. ⁶Ku maku ana kukumai yimu gin yi Nakomu, kim kaa gipa yila balai la pirma duko mi peret gin popolok awo yi Lim mi karkat. ⁷Duwa shiimi, ku maku da ape goko yi moi dai la Makidoniya gin Akaya moi bwajire. ⁸Kida da yimai yila bala ma Nakomu binjana, dim woi kara la Makidoniya gin Akayau. Ge, daa biye boim boijire ko Puroguru mamai tana. Duwa shiimi, woi dim bomu bale wonduwai yu. ⁹Kidaa wuni gin koowu wun boi rohon ko kaame dooma mi min ye lamai. Wun bale kaame kaghildima mi kaa yaa do yi Puroguru ko bau pirapirangin kidaa ye kwarakwarak ko Puroguru mi jire dim na tuniya. ¹⁰Wun boi rohon kidaa ka moi goro Lowo mani daa lapuro, mum shii yilaya la moi wun mutawa. Me shimi Yesu, mum shwara mina bo kim mi an doma.

Chapter 2WUTAU MA BULUSH LA TASHALONIKA

¹Kida kaamai gin koomai ku bini, mwalan, dooma maamu yimai woi bammu. ²kaamai ku bini kidaa woi duwana duduku, mi kang kindi gin woma gumi mi wun yima la Pilibi. La gidding bo gonggo yi Puroguru maamu min balmai bala mi net ma Puroguru la kindi kindi mi peret. ³Kidaa birkumo mamu woi doni la wolnjeu, woi dim doni la kindi karkatu, woi dim doni ma tekiliku. ⁴Dunghani, kim Puroguru liwa gin mini shi booma bala mi net daa armu, shiimi min balmai. Min balmai, woi duwa bila pooshe awo miyau, ge duwa bila pooshe awo Puroguru. Shii mum shi kir la awo mu. ⁵Kidaa woi min timna yee wutau gin yila bala duwa payik ma liwou, kimi kaa bina, woi anya ki ana ndoro ma jindau, kimi Puroguru shii sheda maamu. ⁶Woi kanje min lawa miya wu gire koomuu, anya yimai kanje yi miya dangwu. Ba bomu ye jindai amu maa ana kan net yi duko anatupi ma Kirishiti. ⁷Me dim, mi gande koomu laamai ki nong naa boi kanadi gin ambo mondo. ⁸La gokoi me min yaa jindamai kidekide. Min kang net woi kara ma bomai bala mi net ma Puroguruu ge gin tuniya mu kim. Kidaa ku maku wom min jindai kidekide. ⁹Kidaa aku shenmai, mwalan, wutau gin lenje maamu. Biri gin pori min kara wutau kida bomu duwomu pinen ko anya ma laamai yu. La shakai shiimi, mi balmai bala mi net ma Puroguru. ¹⁰Kaamai ka shaidangin, dim gin Puroguru kim, kaame karkat duko, dukom teetta, gin shen mi awu kwi gin miniu min apa doo yi ka moi ka bwajire. ¹¹Kishiimi dim ku bin wom min ye ko anya ma laamai kimi bong shii ye ko ambo mani. Min kumbu mamai dim min boomai gidding bo gongngo dim min wumamai ¹²ku yee goto la gokoi mi kirana ma Puroguru, mi naamai la joko gin darma mani. ¹³Kidaa woiyime kim min boi barka ko Puroguru kortop. Kidaa shakam ka gipa bala ma Puroguru mi ka kangha daa yimu, ku gipu woi daa yila bala ma mujungwu. Duwa shimi, ku gipu da konei yiki, yila bala ma Puroguru. Me shimi yila balai mi kim shi ko wutau laamai kaa moi kaa bwajire. ¹⁴Kiduwa mai, mwalan, ku duwoku ana kuke Yikilishiyangin ma Puroguru moi wun la Yahudiya la Kirishiti Yeshu. Kidaa kaamai kim ku kang kaame kindi ko woingini ara miya moi ali mamai. Kim wun yaa ara Miya Yahuda. ¹⁵Wuni MiyaYahudai kil wun duwa muru Nakomu Yeshu gin ana wouyo ma Puroguru. Wuni Miya Yahudai wun gashamina. Woi wun pooshe awo Puroguruu. Duwa shimi, wun ana shumashuma gin miya dai. ¹⁶Wu gai mini mi yiwu bala ko angaungin kidaa bowu wai daamau. Woma wamai shimi ringring wun gim bo jabe balangin maawu. Tegheilma kooni mbak kiim an doo koowu. BULUSH A DIKE BHLA MANE TA YI YIKILISHIYA ¹⁷Wu tike mini gin kaamai, mwalan, ma shaka kalla, la dimbiyik woi daa la awou. Mi yee jinda al boyeromai kidekide. ¹⁸Mi lawi mi tamu yimai, Naa, Bulush, woi koyoono dumoi yu, ge Amna yaanjin a gai mini. ¹⁹Ge mindei wom booma gidding bogongngo doo gaan, anya popolok awo, anya joko ma apeyik gaan Nakomu Yeshu dar dooma manii? Woi kaamaiyu ru kim kaa taa yerei? ²⁰Kidaa kaamai darma maamu gin popolok awo maamu.

Chapter 3

¹Duwa shiimi, shakam min ala wamu dīm dingimaiyu, mi ali a yeni gwang mi duwomu bii la Atina. ²Mu tupe Timatawush, molmu dīm duwo wutau mamu kida Puroguru la balam net ma Kirishiti, bila bomai gidding dīm gande shenmai ko boijire maamai. ³Mi yu woiyi me kidaa anya ma ba jighreni daa yi kindikindii moiyyu. Kidaa kaa gin koomai ku bini kidaa me wun lwa mina. ⁴Jire, shakam min gin kaamai, mi balmai dedel min lau gaa bo kan kindikindi ma dillim, dīm shiimi a yeni, kimi kaa bina. ⁵Kidaa shiimi, shakam Na ala wano dīm dingimaiyu, Na tupe kidaa Na bin duwa boijire mamai. Mondin na kirik a wai a kirmai, dīm lenje maamu duwoni bammu. ⁶Ge Timotawush dona yimu dīm a donnu gin mane duwa bala mi gwang ko boijire gin jindaboi mamai. Kidaa a balmu ringring ka shen wom gwang komu, dīm angwa ka jinda almamu kim mini kim min jinda almamai. ⁷Kiduwa shiimi, mwalan, shenmamu a aneni duwamai kiduwa boijire mamai, la al kindikindi gin dirlim maamu dai. ⁸Kidaa banje min gin tuniya, boku yireku gidding la Nakomu. ⁹Am boi kaame barka pila ko Puroguru duwa mai yi, kidaa dai popolok awo mi min gin shi gaan Puroguru komai yi? ¹⁰Biri gin pori min kwakima bo kumbo kidaa mi al bo yero mai dīm bila min boomai wom kaa wula la boijire. ¹¹Mo Puroguru gin Bongmu shi gin kooni, gin Nakomu Yesu, gipe gaan goto maamu taa yimai. ¹²Mo Nakomu ye ku miyeku yi jinda apomai gin miya dai, kim mini kim min yimai. ¹³Mo bila bomai ding bogongo, duwa bila wu duwowu awu kwi gin wuni la duko mi karkat gaan Puroguru Bongmuu, yi dooma ma Nakomu Yesu gin moi karkat mani dai.

Chapter 4DUKOM YENA GWANG GAAN PUROGURU

¹Teelima koi, mwalan, min boomai ding bo gongngo gin birkumo la yim Nakomu Yeshu. Kim ka gipa kukuk yimu ko kaame goto mi mbak aku yimai gin pooshe awo Puroguru, kishiimi kim la kaame gotoi me, duwa bila kuye mi ta shimi.²Kidaa ku bin kaame kukuk mi min boomai da yi Nakomu Yeshu.³Kidaa me wom Puroguru shi dika, duko mamai mi karkat, duwa ku kur duko ma kwalalakwalala, ⁴duwa annya ma laamai a bin ko kaame goko mi an wuldu mindani gin karkat dim gin boi babambiram,⁵ woi la goko ma jindau, (ki mi angaungin moi woi wun bina yi Puroguru).⁶ Mo muu ba goowe kirau dim bila jabe awo duwoni ko woyimeu. Kidaa Nakomu shii na ange kara la woingini moi dai. kim takai min kaaya ko bir kumomai dim duwana shita.⁷Kidaa nai mi Puroguru shi yima woi duwa duko joonou, ge duwa karkat duko. ⁸Kiduwa shiimi, shii mum kura woiyi me woi a kur miyau, ge Puroguru kura. Mi boomai Lim mi Karkat mani.⁹Ko jindaboi ma mwalan, woi dim bila muu bul doo maiyu, duwa ka gin koomai Puroguru a kukumai ku yee jinda apomai. ¹⁰Kuli, ku yee woiyime ko dai biye mwalan moi wun la ali Makidoniya dai. Ge min bir kumomai, mwalan, ku miye yee woiyi me gwang. ¹¹Min birkumo mai kim ku yee jinda duko woi gin liubookwu, kaa lwoi koomai yi wom kaa yimai, ¹²dim ku yee wutau gin armal, kim takai min wumai, duwa bila ku yee gotom tet gaan moi woi wun laamuu dim boku duwoku ana wule wonduwaiyu. MOI MUTAWA GIN MOI WUN GIN TUNIYA POR DOMA NAKOMU ¹³Mwalan, woi min jindai ku duwoku gin kindi gaarimai, ko moi wun yaa noonnu, duwa boku yee jabima awo ki yerei moi woi wun gin duwa loi awo gaannu. ¹⁴Kida bomu boijire ko Yeshu a mureni dim a yileni kima, dai gin shimi Puroguru an doomanu gin Yeshu goro apowu gin moi wun gawa bo noon laani. ¹⁵Kida shimi min balmai daa yi yila bala ma Nakomu, kida mini moi ana tuniya, moi baghawa yi dooma ma Nakomu, woi am timne kaaye ko moi wun gaawa bo noon yilmau. ¹⁶Kidaa Nakomu gin kooni an shuwutima lapuro. An dooma gin nai mi gidding, gin yila na gaan tangi ma Puroguru, gin kwi bili ma Puroguru, dim moi mutawa la Kirishiti awu yilma domin. ¹⁷Bishiimi mini moi ana tuuniya, moi baghagha, goro apomu gin wuni awu wormamu puro la awi bila mu gommomu gin Nakomu la awopuro. La gokoi shiimi an duko gin Nakomu ringring. ¹⁸Duwa shiimi, ku ande awo apomai gin yila balangini moi.

Chapter 5KU DUWOKU KWAIMAI KIDA DOMA MA NAKOMU

¹Banje ko bala ma shakangini gin porii, mwalan, woi dai biye wondowoi ñim bulmani bulma doo yimayu. ²Kidaa kaamai gin koomai ku bini sharara, duwa pori ma Nakomu shii dooma ki nashiri ki biri. ³Shakam wun bala, "Anma awo gin ñuko mi gwang." Giggít ñim jupulma an doo koowu. An ñuko ki kwuye loyo ma tamno na wubi. Woi goku ma toi yiwu yikiu. ⁴Ge kaamai, mwalan, woi kaa la tikirim boi mi daa porii shimi bila maamai ki na shiriu. ⁵Kidaa dai biye mai kaa ambo ma kangboi ñim ambo ma kipori. Woi min ambo ma kibiriu kanje ma tikirim boiyu. ⁶Kishiimi ñim, mo bomu yee noon ki mi yerei wun yeeu. Duwa shiimi, mo mi lwoi koomu ñim mi koi koomu. ⁷Kidaa ana noon wun ye kishiimi kibiri, ñim ana mur men wun yee kishiimi kibiri. ⁸Ge dumbu mini min ma kipori, mbak am ñuko gin koi koi ñim mi woole boijire gin jindaboi ñaa garwa bogonggo, gin loiawo mi gaan ma gipekoi ñaa joko ayiayim maamu. ⁹Kidaa Puroguru woi lu mini duwa kimmwu, ge bila mi wai gipekoi ñaa yi Nakomu Yesu Kirishiti. ¹⁰Shii shi murana duwamu, mondin min kwaimu annya min la noon, am ñuko boboi gin shii. ¹¹Kiduwa shiimi ku andeawo apomai ñim ku aye apomai, kim kaa yimai. **YENYA GIN DAANJE** ¹²Min kumbumamai, mwalan, ku al darma ma moi ana wutau lenje laamai ñim anagaan mai la Nakomu ñim moi ana birikumomai. ¹³Min kumbumamai ñim ku bowu babambiram kidékide la jindaboi kiduwa wutau maawu. Ku duwoku la anmashen deren mai. ¹⁴Min birikumomai, mwalan: ku amme kumo ana pange duwa, ku boi ñing bogonggo ko ana kindi ñing bogonggo, ku aye moi gaatuwa, ku duwoku ana kanadi doo yi miya dai. ¹⁵Yingu boku ange gingging shen gin gingging shennu. Duwa shiimi, ku naaroku bo tange wom gwang ko apomai ñim gin ko yerei dai. ¹⁶Ku ye popolok ma awo ringring. ¹⁷Ku ye kumbo boku laareu. ¹⁸La wondowoi dai ku boi barka. Kidaa shiimi wom Puroguru yaa jindai duwa mai la Kirishiti Yesu. ¹⁹Boku ande Limiyu, ²⁰Boku bun wouyoginiu, ²¹ku kirwoingin dai. Yirku ko wom duwana gwang. ²²Durku nap yi wom dai apana ma wom gingging. ²³Mo Puroguru ma anma shen bila maanemai karkat ñaral. Mo dai biye lim, tuniya, gin dimbiyik bila banghowu woi wom bo beelou duwa dooma ma Nakomu Yesu Kirishiti. ²⁴Najirei shii mi naamai, shii an yimai ñim. ²⁵Mwalan, ku yee kumbo duwamu kim, ²⁶ku daai mwalan dai gin karkat nghanghawa. ²⁷Naa dapemai gin Nakomu duwa likalikar tupii me bila ka yinge gin ko mwalan dai. ²⁸Mo yaashik ma Nakomu Yesu Kirishiti duwoni gin kaamai.

1 Timothy

Chapter 1DAANJE

¹Timoti na tupi ma Kirishiti Yesu, ñaa kumai ma Puroguru gin ma Kirishiti Yesu mi na patima limmu koni, ²ta yiwo Timoti lowom jik la boijirei. Yashik gin talai awo mi pottina yi Bonghi gin Kirishiti Yesu nakomu. **BIRKUMO KO KUKUK MI DANG** ³Kim na kumbomai ki ye kishimi, shakam na tama Makadoniya, ki duwoku la Yipishu kida ku birkumo yere miya bowu ye kukuk ma wom ñanghu. ⁴Shangim ñim wu mane shen mawu yi balam jirra mi woi kirauni yikiu. Woiyi wu tai ame kirki ko aye boi mi Puroguru niima ñaa boijire. ⁵Banje wom kumai shagha shimi jindai boi mi la awo shadak mi pottina yi shen mi shen gwang gin boijire mi kulkuli. ⁶Yere miya wu wolowu yi shitai ñim wu kaille ane bo balam tutulok. ⁷Wu ye jinda ñuko ña ana malim ma kumai gee woi wun gara la wom au balmainyu. Shangim wom yirmawu koyiu. ⁸Ge mini mi bini kumai gwang bo muu a ye wutau yiki kikit. ⁹Ñim mi bini me ñara kumai woi wu yiu da muum teru, ge ko moi ana pange boduwa, moi woi wun shore Puroguruu gin ana jabe bala gin ana kashe liwo gin ana dai gin moi woi wun bina yi Puroguruu. Dikimani ko moi wun duwa muru bopinwu gin noninwu, ko moi ñunghawu ña ana ñuna muru. ¹⁰Ko kwalalagin, ko maamyen ana bonko gin apowu maamyen, ko ana shir miya ña jebbiyan, ko ana liwo, ko ana bale goro liwo gin dai muum an gai ape wom jire. ¹¹Apima woyi me ñunghani ko balam net mi Puroguru mi shadak shi bondina. **BOI BARKA MA BULUSH KIDA YERE YASHIK** ¹²Na boi barka ko Kirishiti Nakomu. A bono gidding, a kone na boijire, ñim a lune la wutau mani. ¹³Ñungha mono na jale boi, na piile boi mum na kerek awo na yile shen miya. Ge Na wai yashik kiduwa na yu ko kindi binmani la kindi boijire. ¹⁴Ge yashik ma nakomu a goweni gomma la boi jire woi kikinkau mi yi Kirishiti Yesu. ¹⁵Tupii me a wai gipma dai ñim a kireni bo limma yi ñuko mani. Shimi Kirishiti Yesu ñona la pani bila buke ko ana jabe bala. Na domini nani. ¹⁶Duwa woyi shimi Na wa yashik yino, na na domini, Kirishiti an ape kanadi dai. A yu woyi me ñaa bo maula ko moi au do boijire yini ko tuniya mi pabadan. ¹⁷Banje taa ña yi Shi Amna ma milangin mi woi shi muruu, woi shi almai, Puroguru mi ñumoi kakal, babambiram gin darma duwoni padadan gin padada. Amin. ¹⁸Naluwo kumai me gaanwo, Timoti, lowo mono. Na ye woyi me ko ñungha wouyo mi poshe yena kowo, kidaa ka gako bo shaam gwang. ¹⁹Yu woyi me kidaa ka wai boijire woi kikinkau ñim gin shen mi gwang. Yere miya wu kur woyi moi ñim wu jupulewu ko boijire. ²⁰Ki mi Haimenayush gin Alejanda, moi na ñwa wuna ko amna yajin kidaa bila wu kukuwu kur jale boi.

Chapter 2YENYA KO KUMBO

¹Da shimi dominni, na kumbe ki ye kumbo gin tale puro bila yeni daa miya dai,² daa amnagin gin miya moi dai la joko joko,kidaa mi duwomu la popolok awo gin gandima shen gin babambiram mi shadak.³Woyi me gwang dim gipmani gipma gaan Puroguru na gipekomu.⁴Shi jindai miya dai wu dawu dim bila wu dowu bo bin wom jire.⁵Dara Puroguru dumoi gin la ga deren Puroguru gin mujun. Mui shi Kirishiti Yeshu.⁶Shi fwa koni bo gipe ko miya dai, kiim shi duwana woma balma la shakam kikit.⁷Kiduwa shimi, Na gin kono na duwana woma wouyo gin na tupi. Wom na balmai me, jire woi na kashe liwou . Na la Malim ma Angaugin bo wutau mi jire.⁸Daa shimi na jindai mamyen anya boi pila wu ye kumbo bila wani tui gaan ma alingin moi karkat woi gin kikinkau woi gin kimuu.⁹Ki shimi kima, na jindai tanye wu daurewu dawut gin pinen mi jang-jang, wu duwowu talai koma kowu koma. Bowu duwowu gin kowu shatanghau, kanjei tindimani gingin gin dufaduda gin pinen la kundukwu.¹⁰ Na jindai wu wole pinen mi duwana dat ma tanye, ana shore Puroguru da ana wutau mi gwang.¹¹Tamno bila kuke wunduwoi dai bo dum bok.¹²Woi na liura ko tamno bila ye kukuwu kanjei dim bila puto ko maaminu. Ge bila duwoto kwing.¹³Adamu, shi wun diwaya domin bila Hauwawu.¹⁴Dim woi wu tekil Adamu rau, ge tamnoroi daa pange boduwa mondo.¹⁵Dai gin shimi, ata wai dama daa loi ambo, bo au tui gaan la jindaboi gin dukom shadak gin popolbok awo.

Chapter 3WOUYO KO 'DUKO MA NAKIRAN MA YIKILISHIYA

¹Balai me balam jire : Bo mondin mu shi lau duko na kiran, bila duwoni na wutau mi gwang.²Na kiranni, shimi ba wani jalik yiniu. Duwoni mum mindani dumoi. Bila yeni na shen, kikit, mi bambiram, shwa shwa anni. Mbak an dim kukuk.³Bila duwoni mum woi men sharayau, woi na shashawau, ge shimi duwoni na share awo miya ko gwang. Mbak bila duwoni woi na jinda ayim kidekideu.⁴Bila koi mina mani gwang, gin ambo mani ana kangni bala gin boi babambiram.⁵Bo muu woi dima koi mina maniu ,dinga an dim mane shen mani la Yikilishiya ma Purogurui?⁶Ba duwoni peniu bo boi jireu,kidaa an gire koni bila wai kumai ki ma amna liwou.⁷Mbak duwoni mum shen mani gwang la moi shi lawu, kidaa ba wukureniu bila gani la dika dika ma amna liwo bila kang gumiu.WOUYO KO 'DUKO MA NA WUTAU MA YIKILISHIYA⁸Kishimi kim Dikin bila duwoni na dargha, woi boni rarapu. Bo wu nai men kide kideu kanjei na lombonghu.⁹Bila wu koi jire woi tukatuka lakiu bo boijire gin shen mi gwang.¹⁰Bila wu duwowu miya moi wun wa gipma gaan miya dai, bi shimi au wutau mawu woi belo lakiu.¹¹Tamye kim wu ye duko ma dargha,bowu duwowu ana kashe liwo ko miyau,wu duwowu kikit woi wunduwoi nini wun jabau, bo wutau dai.¹²Dikin bila duwowu ana tamye dumo dumoi.Mbak wu koi mina gin ambo mawu gwang.¹³Dai moi wun ya wutau mi gwang au wai yirma gwang gin patima limwu la boijire mi yi Kirishiti Yeshu.WOM BOTUKWA MA TAA GORO PUROGURU MAMU¹⁴Naa bulmai woyi me kida na loi awono nem ana doma yimai. ¹⁵Ge bo dim na monono, Naa buloi me kida ku bini yi duko mi aku yimai la mina ma Puroguru, Yikilishiya ma Puroguru na tuniya, gangik gin bo deng bimu ko boijirei.¹⁶Dim woi kirki lakiu, jirei ji pormoro bo kang she babambiram: "A ape yini la dimbiyik, pottina la lim, wun alya an tupi, wu bale yi ko alingin, dim wu gireyi puro la darma."

Chapter 4BALA KO ANAMALIM MA LHUWO

¹Banje limi bo kang a bale shaka doma tong kalla yere miya au bau boijire, dim au mane shen mawu yi mi na kashe liwo, gin kukuk ma yaanjin ² na tile miya. Shen mawu an ape yipawu. ³Au gai wula gin gipe wombotuma mi Puroguru shi lwa gin tale puro gin ko moi wun fwa gin bin wom jire. ⁴Dai wom Puroguru ya wom gwang.Woi wuduwoi niniu mi min tale puro koi bila duwoni woma kurmau. ⁵Kidaa homani da yi yila bala ma Puroguru gin kumbo.JEWE MA KIRISHITI NA JIRE⁶Boko pate woijingini moi gaan mwalan, aka duko kwarak mi gwang ma Yesu Kirishiti. Lidaa wu baruwe la yila bala ma boijire gin kukuk mi gwang mi kai wa. ⁷Ge ka kur balam harra mi la pani mi manjiyan tamyen wun ta jindai. Duwa shimi ka kwakako gwang ko wom shadak. ⁸Kidaa kwakima ma dimbiyik gwang mani kalla , ge kwakima ma yik a tai woigini dai. A koi dowe ko bala ma tuniyai me mi banje gin tuniya ji ata doma. ⁹Tangi me kwanei jire dim bila gipeni kap. ¹⁰kiduwa woyi me, min wutau kidekide. Dara patima limmu ko Puroguru mi la tuniya.Shi na gipeko miya dai, ki mi ana boijire takai. ¹¹Ka wowe dim gin kukuwu woigini moi . ¹²Boko bau anya muu dumoi gawee lalakarak mongou . Boshimi,ka duwoko woma kukuma yi miya moi wun fwa jirei, anya bala, shen mongo jinda boi,bo boijire ,gin dukom shadak . ¹³Dim bono dono , ka yinge la likarkat naa kumbu mowo, dim gin kukumai. ¹⁴Boko washe goro hwaabwa mi la yiwou, mi wun bonga da yi wouyo mi wun ya kowou,gin lwi arik ma moi bambiren mi wun yeya, ¹⁵manu shen ko woigini moi. Ka duwoko lawu,kidaa tui gaan mongo bila duwoni bo kang yi miya dai. ¹⁶ka kake kumo kang gin dimbiyiwo gin bo kukumai.Ka tui gaan la woigini moi.Bo ka yimai kishim ,aka dai kowo gin moi kake kumowu yiwo.

Chapter 5WOM DUWANA MBAK KO APOMU

¹Boko peke manjou, ka yini bala mi an dinghani ki shi bong. ²Ka yiwu bala ko lakirjen ki wun mwalanwo, ka yiwu bala ko manjiyan tamyen ki wun noninwo, ka yiwu bala ko ambo gumyan ki wun mwalanwo la dukom karkat. ³Ka boi babambiram ko boriyan, kwanei boriyan. ⁴Bo dim borik she gin ambo kanjei kawiyen, bila loi goro apuwu boi babambiram lamina. Ka moi wui wu ange an miiwu, kidaa woyi shimi gwang gaan Puroguru. ⁵Ge kwanei borik foto kara shire. Bila limro ko Puroguru. Bila duwoto na kumbuk ringring biri gin pori. ⁶Bishimi, tamno ji duko mondo dak ma kang net, a muroto anya ba she kwairo. ⁷Dim ka balwu balai me kidaa bila wu duwowu woi woma gumiu. ⁸Bo dim bila muu woi an boi womani ko miyau, ki moi lamna maniu takai, a kirke boijirei, ginginni a gowe mum woi shi bwa jireu. ⁹Mo tamno bila wu bulde da borik bo milangin mondo gata bemengumiu, tamno ji moro dumoi, ¹⁰mbak wu bini yiro gin ye wom gwang, anya she na duko yinge ambo, kanje she gipe mawiyen, kanje she duko jobe yoo ana boijire, kanje she aye ana kang kindi, kanje a mane shen mondo bo ye wom dai gwang. ¹¹Ge bo borik ji she loworo, boko bulde lakiu. Bo shakam she bwa dimbiyiro bo jinda mi an kirke Kirishiti, wun lammai au wula. ¹²Ko gokoi shimi au wanu belo kiduwa wu jale duko mawu mi domin. ¹³Dim wu lingdewu dukom bam. Wun bal ko minangin liu. Woi kara dukom bam wun yeu, Wu duwowu ana dede gin gom ko miya. Wun bale wom woi yena wu baleyi. ¹⁴Da shimi na lammai ambo tanye wu ye wul, wu lwoi ambo, wu koi mina kidaa amna shuma shuma ba wai gokou bila bele mini da ana wutau mi ginginghau. ¹⁵Dim yerei wu kailewu takai bo taa goro amna yagin. ¹⁶Bo tamno na boijire she gin boriyan, bila aye wuni, kidaa Yikilishiya ata nowe yiro kalla, bila wai bo aye kwane boriyani. ¹⁷Bila wani babambiram kidekide ko moi bambiren moi la joko, ki moi wun wutau ma ambo yila bala gin kukumai. ¹⁸Likarkat a bale ma, "bo ku dowe lamja bo laa mirau, shakam ka dushe pondiu. Dim a duwoni kikit na jina bila gipe wamboi mani." ¹⁹Boko gipe bele mi bambiram kilanghu, dim boko kang shedu ma miya raa anya kunung. ²⁰Ka nime ana jabe bala gaan miya dai kidaa yere apowu au kang shori. ²¹Na dapewe dai gin Puroguru ma Kirishiti Yesu, gin bebela ana tupi ka koi kumai ngwet daa boko ape jinda koiyu. ²²Ba luni arwo kila kilang bo ware muu. Boko wi kowo ki tike jabe bala ma muu. ka koi kowo karkat. ²³Boko nai kara gwau, boki, ka gipe gwa yinabi kalla daa pira awo mi ringring yiwo. ²⁴Jabe bala ma yere miya bo kang, dim shi ape yini gaan wu bo kumai. Dim yerei jabe bala mawu shi doni leiya. ²⁵Kishimi dim yere wutau moi gwang wun bo kang, ge yerei au dim tukumau.

Chapter 6

¹Mo dai moi wun duko gin wori dirwu da jebiyani bila wunkoi ana kowu gin dargha. Bila wu ye woye me kidaa yim Puroguru gi kukukyi ba jaleniu.² Jebiyani moi ana kowu ana boijire, bo bunwuniu, wun da mwalan. Boshimi, bila wu koi bo wutau ngwet. Kidaa ana ko jebiyani wutau mawu an aimawu, ana boijirei dim au jindawu. Ka kukuwu dim balwu woigini moi. TAA GORO PUROGURU GIN AWO DUMOI³ Bo bila mu ninni shi kukuk dang dim woi shi gipa kukuk mi jang janghiyu, ambo yila bala ma Nakomu Yesu, bo dunghawu wai wun gipa kukuk mi gwanghu mi an yima shadaku,⁴ mui shimi na gire koi dim woi bina wunduwoiyu. Boshimi, woi shi jang janghu, shi na kirki ko ambo yila bala, ambo yila bala moi, wun ame gongo kiim, bela shen woma yaanjin⁵ gin daghal deren miya ring ring, gin jabima awo. Wu kaile biwu ane yi jirei. Wun almai ki dukom shadaki goko ma wai gina. ⁶Banje dukom shadaki gin gimma awo nong tui gaan. ⁷Woi min doma gin wunduwoi la panu; shagin bila mi bau lapani gin wunduwoiyu. ⁸Boshimi, mo mi wai kara wombotuma gin landangin. ⁹Banje moi wun lammai wu duwowa ana gina wun wuket da ana jinda, la woma koi miya. Wun wuket bo jalima gin tilma koi. ¹⁰Dara jinda ayim shimi luma goro woma yajin dang dang. Yere miya moi wun lammai wu washe boijirei ane, wu boppire dimbiwu dim gin jabma awo digim. KINDIKINDI MI LA BOIJIRE ¹¹Ge kai mu ma Puroguru, ka ye kayo bo woyi moi, ka lau boijire, shadaku duko, jinda boi, ding bo gongo, gin duko mi kikit. ¹²Ka ye shagha ko jire bala. Ka koi tuniya mi paabadan ngwet mi wun nawa yiki. Dunghani ko woyi me ka bwa shita gaan miya digim da wom duwana gwang. ¹³Na dapewe gin Puroguru, mi shi lwa wunduwoi dai dawa gin gaan Kirishiti mum shi balla jire ko Pontush Bilatush. ¹⁴Ka koi kumai jang jang woi jalik lakiu dim daa porim Nakomu Yesu Kirishiti apa yini. ¹⁵Puroguru an ape shaka mi gira awoni kikit bo duko mondo. Puroguru shi dumoi koni, kara na dimbiri, na joko. Makam na tui joko. ¹⁶Kara shi woi shi muruu, kang ma bo duko mani, woi muu an dim almaiyu kanje bila yinge yiu. Dungha dargha gin dimbiri mi pabada. Amin. ¹⁷Ka ballu ko an gina moi la pani i me, bou bale au gire koowu, gina woi woma patima lim koyu, woi wun dukou. Boshimi bila wu pate lim wu yi Puroguru, Shi bomu gina mi kuli kuli bila mi kang netni. ¹⁸Ka ballu wu ye wom gwang wu ye gina la wutau mi gwang, bila wu washe arwu, wu tike kalkal wom wun gin shi. ¹⁹Da ko gokoi shimi au dape wom gwang ma kowu ko wom na doma, kida bila wu koi kwane tuniyai. ²⁰Timoti, ka kai yiwo gin wom wun bonga. ka shore tutulok bala, gin kirki ko woma kashe liwo mi wun nare binen. ²¹Yerei wu bale woyi moi dim kidaa shimi wu washe goro boijire. Bila duwoni yashik kowo.

2 Timothy

Chapter 1 DAANJE

¹Bulush na tupi ma Kirishti Yesu kim Puroguru yaa jinda, kiduwa boi bala ma tuuniya mi la Kirishiti Yesu ²doo yi Tmotawush lo bo awono! Mo yaashik gin pooshima awo mi Puroguru Baagha gin ma Kirishiti Yesu Nakomu duoni gin kai. BOKO KANG GUMIU³ Naa taalli puro ko apauroguru mim na yina kwarakwarak da yi kaaghiyan mono, gin jang jang awo, kim Naa shen mowo ringring la kumbongin mono biri gin pori. Bo naa shen amo mongo, ⁴naa jinda almowo, kida ana dim gimma tep gin popolok ma awo. ⁵Wu shenno duwa boijire mongo mi gwang, mi dumbo defel duwana la diyewo Loyish gin nongo Yunish dim na liwi shii lowo kim. ⁶Me wom yaa naa balwo ka jaaghe wom Puroguru boowa. Lowo da yi luma arik mi naa yiwa. ⁷Kiduwa Puroguru woi boomu lim ma shooriu, ge a boomu dimbiri gin jindaboi gin kuke shen mi gwang. ⁸Duwa shii bo ka kang gumiu duwa bale duwa bala ko Nakomu annya koono, Bulush, lo na twi jaarum mani. Bo shiimi, ka dingoku la kindi kiduwa boi bala la dimbi ma Puroguru. ⁹Shii Puroguru mi da mina dim Nako minai gin nai mi karkat. A yee wyimi, woi kida wutau mi min yau, ge kiduwa wom shii dika gin yaashik. A boomu woiingini me dumbo defel Kirishiti Yesu, bala shakangin bila wu lwa goroi. ¹⁰Ge banje wu bini gipekoi ma Puroguru a doni. daa dooma Nagipekoomu Kirishiti Yesu shii Kirishiti mum lwa kirau ko muru dim dona gin tuuniya mi woi kirauni yikiu, yi kangboi da yi bala ma Puroguru. ¹¹Kiduwa me, a boono wutau ma bale bala ma Puroguru na tupi gin na malim dim ¹²Duwa shiimi na nai kindi ko woiingini me. Ge wona kang gumiu, kiduwa na bin yini mum naa bwajire kooni. Na liwi shii an dim tukuno wom naa boona dirbuwai dim porii shiimi. ¹³Ku tuke kaame tupingin ma tane jire mi kai kangha yino gin boijirei gin mi la Kirishiti Yesu. ¹⁴Ku kwoi wom gwang mi Puroguru yimai la lim mi karkat, mi na duko laamu. ¹⁵Ku bin woyi me, dai moi la Ashiya wu kaghile biwu yino. La gorwo maawu wuni mim Pijalush gin Hamojanish. ¹⁶Mo Puroguru ape yaashik ko mina ma Oneshiporash, kiduwa annya maami shii gim awono dim woi shii kang gumi ma jaghila monou. ¹⁷Shakam shii la Roma woi lara lap goronou dim mi shii waana. ¹⁸Mo Puroguru liuni bila gokongin digim shakam naa, la Apisha, kim kaa bina kidekide.

Chapter 2NA DOWEAWO MA KIRISHITI NAJIRE

¹Duwa shimi kai, lowo mono. Ka duwoko gidding la yaashik mi la Kirishiti Yeshu. ²Woingini mi kaa kangha yin la ana baye bi mi digim, ko boowu ko ana tange jire mi au dim kukuwu ko yerei kim. ³Ka dinge nai kindi kindi gin naani, kii naa shaagha ma Kirishiti Yeshu. ⁴Woi naa shaagha wutau shakam mana kooni ko wonduwai mi la duko panii meu. Kida bila dim pooshe awo mi bambiram mani. ⁵kishiimi kima, bo bila mu a gani la kaaye koikoi, wanio wai jokoiyu dim a tani goro kumaingin mi wun daura. ⁶A yeni gwang shii na mira kide kide bila gipe bolenje wombotuma mani dedel. ⁷Ka shen wom naa balmai, duwo Puroguru a boowo gaare laki la wonduwai dai. ⁸Ka sheni Yeshu Kirishiti, pottina la kaamo ma Dauda, mum wun yilaya la moi mutawa. goro wom na woiyo mani, ⁹ko mi na nai kindi wun doowana la jaghila ki na jabe fala. Ge fala ma Puroguru woi duwatau. ¹⁰Duwa shiimi na dinge wonduwai dai daa moi wun beela wuna., kida wuni kim wu wai gipekoi mi la Kirishiti Yeshu, gin darma mi wai kirauni yikiu. ¹¹Me shiimi konai jire. Bo mu mutamu gin shii am yilma ginshii, ¹²Bomu dinge, am twi joko ginshii kim, ¹³bo woi min tange jireu, shii, shii na jire, kida shii wani kirke kooniu. "NAWUTAU MI KIRKFT" ¹⁴K a duwoko girwu goroi woingini moi. Ka bir kumowu gaan Puroguru duwowu ana kirki ko yila balanginwu, kiduwa woi won gwang nini lakiu. Kiduwa she jabe wuni moi ana kanghai. ¹⁵ka yee bo dimbiri mongo kaa boi koowo yi Puroguru ki mum wun liwa gin shi, na wutau mi wai bo gimmani yikiu mi naa kuke yila fala ma jire teet. ¹⁶Ka duwoko wuyuk gin ana balangini moi ginggingha. mi na taa ko jaale taa goro Puroguru. ¹⁷Balagin maawu ata yangha ki tomburom. Laawu wunimim Haminayash gin Pilatash. ¹⁸Moi wuni moi wun wula jire. Wu bale yilma bo muru a maleni yima. Dim wu kaghile boijire ma yerei. ¹⁹Any a ba ki dinga, gidding luma goro Puroguruu yirman jik. Shii gin bo shiitai me "Shii Nakomui a bin yi mani" dim "Dai mum dim naa yim Nakomu mbak bila tani wuyuk gin kindi tange jire." ²⁰La mina ma gina woi kara lipen ma dara gin dudu dudu niniu. Yiki lipen ma shoowi gin lobok kim. Yerei ma wutau ma boi babambiram yerei dim ma wutau ma boi kindi babambiram. ²¹Bo bilani ba a yee yini jangjang pottina la wutau ma boi kindi babambiram, shii liwe ma mi babambiram. Luumani nap,daa wom ma wutau gin ko shii mi bambiram, dim nimmani daa dai wutau mi gwang. ²²Yu kayo bo kwakwalala ma la lakakarak ka lab tange jire, jindaboi gin duko la gande shen gin wuni moi ana nai yi Nakomu gin jangjang awo. ²³Ge ka kur bida ma tutulok gin kindi binen. ka bini wun loi kirki. ²⁴Kwarak ma Nakomu mbak waani shaaghau. Bo shiimi dim bila ape shen mi gwang doo yi miya dai, bila dim kukuwu, gin kanadi. ²⁵An kukuwu ko moi ana yilma la gande koi. ²⁶Au dim wai dimbiri kima dim wu bau dika ma amna yaanjin, bim shii kwa wuna daa wutau mani.

Chapter 3SHEN MA TEEL GORO PANI

¹Ki bin woigini me; la teyel bonkogin au ye shakangin moi pirma yiki. ²Kiduwa miya au duko ana jinda kowu ana jinda ayim, ana girekoi, ana d̄imma ana belo, ana kindi shen ko ana kowu, ana kindi boi barka, gin ana kindi karkat. ³Woi au duko gin konei jindaboiyu, ana jung awo, ana jaɓe yim ana kindi koi koi, ana sha shagha, moi wun jinda wom gwanghu. ⁴Au duko ana washe koi, ana gidding koi ana ape koowu, ana jinda kang net mi ta jinda Puroguru. ⁵Au yimai ki wun ta goro Puroguru ge wu kike dimbiri mani, ka kaile biwo yi miya moi. ⁶Kiduwa yere apowu wun mam̄yen moi ana ga la minangin d̄im wun koi tam̄yen moi tulonginwu. Wuni tam̄yen moi nangima jaɓe bala kowo dim wun boma da yi jinda mawu dang dang. ⁷Tam̄yen moi wun kukumai ring ring, ge woi wun d̄im ya bo binen ma jireu. ⁸Kiim Jannesh gin Jambresh yilawa yi M usha, kishimi ana malim ma liwo kima yilawa yi Jeriyel. Wuni la awowu jalimani, moi boijire mawu woi ji gwanghu, ⁹woi wun tui gaan wuyuku. Kiduwa miya dai awu bin tutulok mawu ki ma mam̄yeni. YENYA MA BULUSH KO TIMATAWUSH MI TEKSHE ¹⁰Ge bo mongo ka tako goro kukuk mono, gin goto mono, gin wom na dika boijire, ¹¹dinge kindi gin wom yena gin nani Antiyok, la Aikoniya dim gin la Lishitira. Na dinge piile boi moi digim. Nakomu a bale kono lawu dai. ¹²Dai moi wun jindai wu ye duko mi gwang la Kirishti Yesu awu nai kindi. ¹³Miya moi gingingha, gin an kerek awo au jabma gwang gwang. Au wol yerei, wuni gin kowu wolmawu wolma. ¹⁴Ge bo kai, dukko la wom ka kuka, gin wom ka bwa jire koi, ka bin yi mum kai kukutira. ¹⁵Dumbo ka lowo ka bina yi likarlikat mi karkat. Mioi awu d̄im birmowo kida gipekoi la boijire mi la Kirishiti Yesu. ¹⁶Dai wom bulmani bulma la likarlikat mi karkat potini yi Puroguru. She shakta gin kukumai, da birkumo, da nime shen d̄im gin kukumai la tange jire. ¹⁷Me kishimi duwa mu ma Puroguru bila d̄im koi koni, d̄aurimani da wutau mi gwang dai.

Chapter 4

¹Na bongo wutaui me gaan Puroguru gin Kirishti Yeshu, mum an yiwu kumai ko ana tuniya gin ko moi mutawa ðim duwa domani gin joko mani. ²Ka boi yila balai, ka ðaure yiwo anya gin shaka, anya woi shakai yikiu. Ka mako apuwu, birkumowu ka bowu ðimbiri. ka kukuwu la kanadi gin wuni dai. ³Kiduwa shaka an doma mi woi miya awu kanadi gin kuke wom jireu Bo shimi dape ana mali mamu moi ana kukuwu ko wom jindai. ⁴Awu wore kumowu gwarkim. Awu kaile kowo ane duwa kur jang jire ðim awu kailima kongol bo kang ding ding. ⁵Ge kai, ka koi kowo la wunduwoi dai. Ka dingeko ka ye wutau ma boi balam net, ka gim bo wutau mongo. ⁶Kiduwa banje wu malewu gin nani, shaka ma goto mono a yattini. ⁷Na gano bo kayekoi-koi mi gwang; Na tele kayoi; Na koi boijire. ⁸Joko a-amna ma boijire mi tet lumani daa duwano mi Nakomu na kumai mi tet, an bono porii shime, ðim woi kara ko naniu, ge dai gin moi wun ya jinda domani.YERE WOUYONGIN⁹Ka kwakako ka doko yino kilang. ¹⁰Kiduwa Dimash a ye jinda la pani me a baune ðim a tanni Tashalonika, Kirishen a tani Galatiya ðim Taitush a tani Dalmatiya.¹¹Bangha Kara Luka yino, Ka wai Markush ki doku, an ai mono la wutaugini.¹² Na tupe Tikikush ta Apisha. ¹³Kwarei mi na bawa Turokush gin Karpush, dokonu yiki shakam ka doma gin likarlikatgini, kim mi dibingin ma bulo.¹⁴Alejanda na guwai me, a apino kerek awo ðigim. Puroguru an manni boki kiim shi tanga.¹⁵ Kai ma ka ye kana gin shi kiduwa, a kur yila balangin mamu kidekide.¹⁶ La gange kono mi domin, woi mu niniu yirana yinou, anya ma a baune," mo ba duwoni jabe bala mawu kowuu.¹⁷Ge Nakomu a yireni kongollo, ðim shi jange bino kiduwa ða yino wouyo gimeni gwang, ðim kiduwa dai Angaugini bila wu kanghi. A bale kono la bo turum.¹⁸ Nakomu a baale kono la dai wutau ma jabe bale, ðim an ða mono duwa joko ma la Puro. Darmai yini paabadan. Yen kishimi.DAANJE¹⁹Ka daano Bishikila, Akila gin mina ma Wanshiporush. ²⁰Yirashtush a duwoni la Korinti, ge Turopimush Na bauyi woi shi jang-janghu la Miletush. ²¹Ka kwakoko ka doko gaan birakondo. Yubulush shi damowo, gin Pudensh kim, Lainush, Kilaudiya gin mwalan dai. ²²Mo Nakomu bila duwoni gin kai. Mo yashik bila duwoni gin kai.

Titus

Chapter 1DAANJE

¹Bulush kwarak ma Puroguru ðim natupi ma Yeshu Kirishiti, kida boijire ma miya moi Puroguru beela gin binen ma jire mi na liu wom duwana ma Puroguru,² gin loi awo ko tuniya mi pabadan mi Puroguru, mum woi shi liwou, mi doowa ko bala dumbo domin.³ La shaka mi kirkat, apa yila bala mani daa yi tupi mi shi boona dirbuwai na boi. Ana yee shimi daa yi birkumo ma Puroguru na bukekumu.⁴Doo yi Titush, lowo mi jire la boijire maamu. Yashik gin talai awo ma Puroguru Bonghi gin Kirishiti Yeshu na gipekomu. WUTAU MA TITUSH LA KARITA ⁵Duwa woiyi me naa baghawa la Kireta, kida ka tele bo woingin moi woi telana bookiu ðim ka wii moi bambiren la wutau anya la nong alii pila kim na wuuwa ka yee.⁶Mi bambiram mbak bila duwoni woi bala kooniu , mum mindani dumoi, gin ambo ana boijire, moi woi wole kuuwu ma kerek awo anya ginging shen koowuu. ⁷A duwoni mbak ko na gaan, daa na koi mina ma Puroguru, woi bala kooniu. Woi na balabalau kanje gidding koiyu, baa duwoni na kiim kilangwu, woi na nai meniu, woi na sha-shaghau, ðim woi muu na jinda shakta kidekideu.⁸Duwa shimi, bila duwoni na gwang puro, sheero wom gwan. Mbak bila duwoni na shen, na tange jire, na duko mi gwang, mi kwa kooni. ⁹Mum an koi bala ma Puroguru mi wun kukka ngwet, . Kida bila ðim boi ding bo gongo ko yerei, gin kukuk mi gwang ðim bila niime ana kirke booni. ¹⁰Kiduwa miya ana yil shen wun ðigim, wuni moi ana taa goro ðilik takai, yila balangin maawu woi goroni yikiu. Wun tekile miya ðim wun wuu mawu ko goko mi woi gwanghu. ¹¹A duwoni mbak mi gai wuni. Wun kukke wom woi duwana ma kukkumau kida wai shakta ma kindi gumi ðim wu lukure minangin kwakkwak.¹²Dumoi lawu, na birma yero maawu, a bale, "Miya Karita nonin ana liwo, luujin ana kerek awo moi gingingha, ðim ana yungum gin tuunji." ¹³Balai me jire. Ka amme kumowu gwang, kida bila wu duwowu ana boijire mi kuli kuli. ¹⁴Bo ku lwoi koomai yi juwan ma miya Yahudau, anya yi kumai ma moi wun kaghla biiwu yi kumai jirei.¹⁴Bo ku lwoi koomai yi juwan ma miya Yahudau, anya yi kumai ma moi wun kaghla biiwu yi kumai jirei.¹⁵Doo yi moi karkat, wonduwoingin kim dai karkat. Ge yi moi ana bubut gin kindi boijire, woi wunduwoi ninni karkaru. Kiduwa shen maawu gin boshenshen maawu gindimawu. ¹⁶Wun apimai wu bin yi Puroguru, ge wu kuryi ða yi wutau maawu. Wun wom bojono gin gidding koi. Woi wun liwa wuna bo ye wom gwanghu.

Chapter 2KUKU KUKUK MI GWANG

¹Ge kai, ka bale wom kikit ma kukkuma.² Manjiyan mamye mbak wu duwuwu ana kwoi koowu, ana foi darma ma koowu, ana shen, miya moi teet la boijire, la jindaboi, gin kanadi.³Kishimi, manjiya tamyen wu duwuwu ana gumi, woi ana deeu. Bowu wii koowu bo nai gwa yinabi kidekideu. Bila wu kuke wom gwang⁴ kida wu kukuwu ko ambo tamyen shen ma jinda mamyen maawu gin ambo maawu.⁵Bila wu kukuwu shen mi gwang, karkat awo, ana koi mina gwang, ana taa goro bala ma mamyen maawu. Bila wu ye woingini moi, kida yila bala ma Puroguru ba wai beelou.⁶La gokoi shimi, ku foi gidding bogonggo ko lakirjen wu duwuwu ana shen.⁷La wonduwai dai ka maane koowo woma kukuma la ye wutaungin moi gwang. Dim bo ka kukuk, ka ape darma duko gin koi koi.⁸Ka bale balam jang jang mi woi bala koiyu. Kiduwa mum na shumashuma yiki bila kang gumi, kida woi wonduwai ninni mi gingingha an balmai koomu.⁹Jebiyen wu tau goro ana komina maawu la wonduwai dai. Bila wu poshe awowu bowu kirke boowuu.¹⁰Bo wu ye arwu rakrakwu. Duwa shimi, wu ape boijire dai mi gwang, kida anya la gokoi pila bila duwoni woma niime kukuk mawu duwa Puroguru nabuke koomu.¹¹Kiduwa yashik ma Puroguru a apeni yi miya dai.¹²Shi kukkumu mi kirke wom gingingha gin jinda wom lapani. A kukumu mi ye duko la shen, gin duko mi teet dim la goko ma taa goro Puroguru la jamani me.¹³Kim min yinge gaan duwa mi gipe shadak ma loi lim maamu, gin apima darma ma Puroguru mi bambiram gin na gipekoomu Yesu Kirishti.¹⁴Yesu a foi kooni kida mini duwa bila baale koomu la kindi taa goro kumai, dim bila ye mini jang jang duwa shi, dim bila ye miya mani jang jang, miya moi dat ana jinda ye wutaungin moi gwang.¹⁵Yu bala dim ka foi ding bogonggo ko woingini moi. Ka niime gin dai biye dimbiri. Mo bila muu baa bunweu.

Chapter 3NGHANGHIRMA BO WUTAU MI GWANG

¹Ka shenwu goroi wu boi koowu ko ana joko, gin ana dimbiri, wu tawu goro bala mawu, wu daure yiwu da ye wutau dai mi gwang. ²Ka shenwu gorei boi beele muu, bowu kirkeu, wu bau miya wu tawu goro goko maawu, dim wu ape gadekoi ko miya dai. ³Kiduwa mini gin koomu mi timne duko la kindi binmai, dim min ana pange boduwa. Wu wolmini dim min jewe jewe la jinda wonduwai dang dang gin kang net dim. Min duko la kerek awo gin gonggo. Min woma kurma dim min kur apomu. ⁴Ge shakam gwang puro ma Puroguru na bukekoomu gin jindaboi mani daa miya jung dona, ⁵woi duwa wutau mi teet mi min yaau, ge duwa yashik mani min waa daama. A gipekoomu da yi binya ma pee loyo dim a maane mini peemu da yi Lim mi Karkat. ⁶Puroguru a patima Lim mi Karkat digim koomu da yi na gipekoomu Yesu Kirishiti. ⁷A yu woiyi me kida, biim min waa bukekoi, kiduwa bila mi duwomu ana tui kolo da yi loi awo ma tuniya mi pabadan. ⁸Balai me woi liwo lakiu. Na jindai ka ye balai koowo jik ko woingini moi, kida dai moi lwa awowu ko Puroguru au dim boi koowu ko wutaungin moi gwangin mi shi lwa gaanwu. Woingini moi wun gwangin dim wun gin shakta duwa miya dai. ⁹Ge ku kur kirki ma tutulok gin bil dengilen gin shuma shuma gin shashagha ko kumai. Woigini moi wom bam, dim woi shakta mani yikiu. ¹⁰Ku kur dai mum shi do gin tika derenmai, biim kai bira kumoni ko yoowo dumoi kanje raap, ¹¹dim ka bini kaame mui me a kaileni, a bau gokom jire, shi jabe bala dim a jale kooni. YERE WOUYONGIN ¹²Shakam ana tupa Aritimash anya Titikush yiwo ka washe yoowo dim ka doko yino Nikapolish, yi boi mi na jindai na tele birakondo. ¹³Ka kipire dim ka tangino Jenash, na binen ko kumai gin Apolosh ko gokom waawu wule wonduwaiyu. ¹⁴Miya mamu mbak bila wu kuke gaa la wutau moi gwangin mi an aimawu kilakilang, kida bou duwowu ana wule wonduwai yu. LOI SHADAK ¹⁵Dai miya moi wun gin naani wun daa mowo. ka dai moi ana jindamu la boijire. Yashik bila duwoni gin kaamai.

2 John

Chapter 1DAANJE

¹Pottini yi mi bimbiram doo yi ji beelimoro beelima gin ambo mondo, moi naa jindawu la jire- woi kara naaniu, ge dai gin moi wun bina yi jire kim- ²duwa jire ji she lamu dim ata duko gin mini paabadan. ³Mo yashik, yere yashik, talai awo au duko gin mini, dowa yi Puroguru Bongmu gin Yesu Kirishiti Loma Bong, la jire gin jindaboi. KU DUWOKU LA KUKUK MA KIRISHITI ⁴Na yee shakirakyik kidékide shakam naa waa yere ambo monji wun goto la jire, kim min gipa kumai mi pottina yi Bong. ⁵Banje naa kumbumaji, tamno- woi ki naa bulji pee kumaiyu, ge ji min waa dumbo domin, bila mi yee jinda apomu. ⁶Me shimi jindaboi, mi am goto la kumai mani. Me shiimi kumaiyi, kikit ki mi kaa kangha domin, kida ku yee goto laki. ⁷Kiduwa anatekile boi wu butowu do la pani, moi woi wun luwa Yesu a doni la pani la dimbiyikwu. Me shii natekile boii dim nashuuma ma Kirishiti. ⁸Ku yinge gin koomai, duwa boku wule wonduwangin moi dai min yaa wutau koowu, ge duwa ku gipe kap biye bolenje mamai. ⁹Anyu ma twa gaan dim wai duwana la kukuk ma Kirishitiu woi shii gin Puroguruu. Mum duwana la kukukyii shi gin Bonghi gin Lowoi dai. ¹⁰Bo mondin muu a doni yimai, dim wai gin kaamo kukukyi meu, bo ku gipeyi la mina mamaiyu dim bo ku daayiu. ¹¹Kiduwa dai mum daaya a duwoni gin shii la gingging wutaungin mani. DAANJE ¹²Naa gin wonduwangin digim mi ana bulji, ge woi na ya jinda bulmai la likatkat gin gwa bulou. Duwa shiimi, naa jinda taa yiji mu yee bala bok gin bok, duwa popolok awo maamu gimeni. ¹³Ambo ma moloji bebelai wun daamaji.

3 John

Chapter 1DAANJE

¹Mi bimbiram doo yi Gayush, mi naa yaa jindani la jire. ²Lowo bo awo, na kumbe ka wai twi gaan la wonduwangin dai gin jangjang yik, ki mi tunyawo twa gaan. ³Duwa naa popolok awo kidékide shakam mwalan doowa dim wun bwa shita ko jire mongo, ki mi kai goto la jire. ⁴Woi popolok awo niini kidékide mi naa gin shi taa meu, na kang ambo mono wun goto la jire. PAYE GWANPURO MA GAYUSH ⁵Lowo bo awo, ka ape duko mi teet anya shakai pila mi kai wutau ko mwalan dim gin ko maawuyan, ⁶moi wun bwa shita ma jinaboi mongo la yero Yikilishiya. Ka yee wom gwang kai wourawuna shaka goto maawu la goko mi yena yi Puroguru, ⁷kiduwa daa la yimmi wun porawa pani, woi wun gipa wonduwai yi angaunginiu. ⁸Mini, am gipimawu kishimi, kida am duko ana koduken wutau jire. DIOTAPSH NA KUR TAA GORO BALA ⁹Na bul wonduwai ko Ana boijire, ge Diotapash, mi

shi jindai bila duwoni domin lawu, woi gipa minau. ¹⁰Duwa shimi, bono dono, ana shen wutaungin mani mi shi yaa, kim shi bala wom gingingha koomu gin gingin balangin. Wom shi yaa woi poosha awomuu, shi gin kooni woi gipa mwalanu. A gai moi wun jindai wu yee shimi dim a gaashe wuni la ana boijire. ¹¹Lowo bo awo, boko kuke wom ginginghau ge kuku wom gwang. Shi mum nayee wom gwang shi ma Puroguru; Shi mi nayee wom gingingha waani al Puroguruu. ¹²Dameturush shi gin shita yi miya dai dim ko jire gin koro. Min boi shita kim, dim ku bini bale duwa bala maamu jire. BOI SHITAM GWANG MA DEMETURUSH ¹³Naa gin wonduwongin digim mi ana bulwo, ge woi na jinda bulmawu gin woma bulo gin gwa bulou. ¹⁴Ge na dimbe na al we kilang, dim bila mi yee bala book gin book. ¹⁵Mo anma awo duwoni gin kai. Sheriyan daamowo. Ka dai Sheriyan yim gin yim.